



**មាតិកា**



**ទិវាជួបជុំយុវជន  
ពិភពលោក ប្រចាំ  
ឆ្នាំ២០០៨  
ទំព័រ ៧**



**ការងារស្ម័គ្រចិត្ត  
នៃយុវជនខ្មែរនៅ  
ឯក្រៅប្រទេស  
ទំព័រ ៨**



**កំពូលយុទ្ធកុណា  
ខ្មែរ ក្បាច់ខម  
ទំព័រ ១៤**

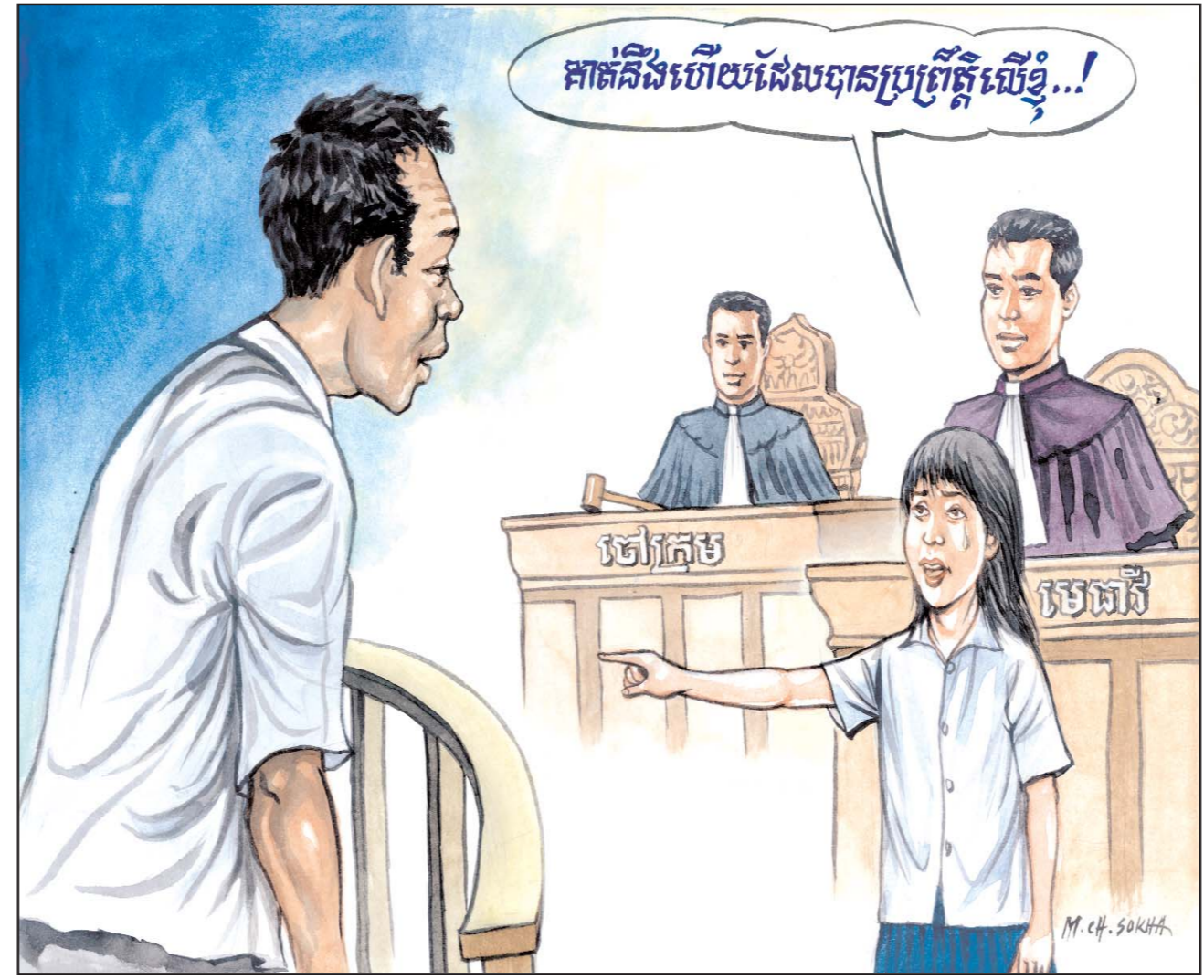
# អ្នកនាំសារ

The Messenger

កាសែតចេញផ្សាយប្រចាំខែ ឆ្នាំទី១ ថ្ងៃទី០១-៣១ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៨ លក់តម្លៃ ១០០០រៀល តែប៉ុណ្ណោះ **លេខ ១២**

## អំពើរំលោភសេពសន្ថវះកើន ឡើង និងមូលហេតុនៃបញ្ហា

ទំព័រទី១០...



**SIPAR**  
**សៀវភៅ  
ធ្វើអោយអ្នកចេះ**  
មានលក់នៅតាមបណ្ណាគារ  
និងតូបលក់សៀវភៅនានា  
023 216 001  
siparedition@online.com.kh

**កម្មវិធីវិទ្យុ**  
**អេម៉ាឌូអែល** សំឡេងពិព្រះសហគមន៍កាតូលិក !  
ភ្នំពេញ : FM 99.5 Mhz ម៉ោង ៧:០០-៧:៣០ រាល់យប់ថ្ងៃសៅរ៍  
បាត់ដំបង : FM 91.0 Mhz ម៉ោង ៧:៣០-៨:៣០ រាល់យប់ថ្ងៃសៅរ៍  
សៀមរាប : FM 102.5 Mhz ១០:០០-១១:០០ ថ្ងៃ សៅរ៍/អាទិត្យ  
កំពង់ធំ : FM 88.5 Mhz ម៉ោង ១២:០០-១៣:០០ ថ្ងៃសៅរ៍ថ្ងៃត្រង់  
កំពង់ចាម : FM 100.5 Mhz ម៉ោង ៦:៣០-៧:០០ យប់ថ្ងៃអាទិត្យ  
ក្រុងព្រះសីហនុ : FM 100.5 Mhz ម៉ោង៦:០០-៧:០០ យប់ថ្ងៃសៅរ៍  
កំពត : FM 92.25 Mhz ម៉ោង ៥:០០-៦:០០ រសៀលថ្ងៃសៅរ៍

# រូបថតសម្រាប់លេខនេះ



ប្រជាពលរដ្ឋរាជធានីភ្នំពេញ ជួបជុំគ្នា កាលពីថ្ងៃទី១៤ កក្កដា កន្លងទៅនៅ ពហុកីឡដ្ឋានអូឡាំពិកដើម្បីអបអរការ ចុះបញ្ជីប្រាសាទព្រះវិហារជាបេតិកភណ្ឌ ពិភពលោក និងក៏ជាការស្វាគមន៍ឯក ឧត្តមសុខ អាន រដ្ឋមន្ត្រីទីស្តីការ គណៈរដ្ឋមន្ត្រី ដែលវិលមកពីការបំពេញ បេសកកម្មនៃការចុះបញ្ជីនេះនៅទីក្រុង កេប៊ិច ប្រទេសកាណាដា **(រឿង)**

ប្រជាពលរដ្ឋនៅទូទាំងរាជធានីភ្នំពេញ រាប់ម៉ឺននាក់បានសម្តែងនូវសេចក្តីរីករាយ រីករាយជាខ្លាំងដែលប្រាសាទព្រះវិហារ របស់ខ្មែរត្រូវបានចុះបញ្ជីជាបេតិកភណ្ឌ ពិភពលោក ដែលនេះជាមោទនភាពដ៏ធំ ធេងសម្រាប់ជាតិខ្មែរយើង **(ក្រោម)**

ការរីកចម្រើនខាងវិស័យសេដ្ឋកិច្ចជាតិប៉ុន្មានឆ្នាំ ចុងក្រោយនេះ បានជំរុញឱ្យការដឹកជញ្ជូន និង ការធ្វើដំណើររបស់ប្រជាជនមានសភាព មមាញឹកជាខ្លាំង។ ដើម្បីចំណាយថោក បងប្អូន យើងខ្លះហ៊ានធ្វើដំណើរលើដំបូលរថយន្ត ដែលពួក គាត់មិនដឹងថា ទង្វើបែបនេះមានការប្រចុយនឹង គ្រោះថ្នាក់ខ្លាំងណាស់សម្រាប់ជីវិត **(ក្រោម)**



សមាគមកុមារកំព្រាមួយ បានដឹកនាំកុមារៗឱ្យរាំក្បាច់ហ៊ុបហ៊ុបដើម្បីប្រមូលលុយយកឧបត្ថម្ភការសិក្សា របស់កុមារកំព្រាទាំងនោះ។ តើនេះអាចចាត់ទុកជាសកម្មភាពនៃពលកម្មកុមារដែរឬទេ? **(ក្រោម)**



ក្បាច់ហ៊ុបហ៊ុបដែលមានប្រភពនៅ សហរដ្ឋអាមេរិកបានរីកសាយភាយនៅ ទូទាំងពិភពលោក។ ក្នុងនោះសង្គម ខ្មែរក៏បានទទួលយកច្បាស់ដ៏ពេញនិយម ដែរ ជាពិសេសក្នុងចំណោមយុវវ័យ ក្មេងៗ យុវជនរយៗក្មេងម្នាក់នេះកំពុង សម្តែងចាក់ក្បាច់ហ៊ុបហ៊ុប។ **(រឿង)**



# វិចារណកថា

## យើងរួមគ្នា ការពារនរី និងកុមាររបស់យើង

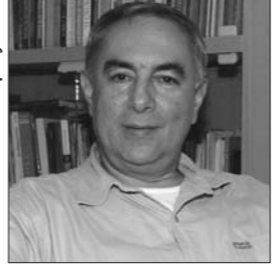


Photo : P. Samphy

មួយរយៈកាលចុងក្រោយនេះ ប្រទេសកម្ពុជាបានសម្តែងការ ព្រួយបារម្ភកាន់តែខ្លាំងឡើងៗ ពីបញ្ហារំលោភសេពសន្ថវៈមក លើក្មេងៗនៅក្នុងគ្រួសារ និងក្នុងសង្គម ។ សម្រាប់ព្រះសហគមន៍កាតូលិកយើង ព្រះជាម្ចាស់បានបង្កើត មនុស្សប្រុសស្រី និងបានពិចារណាអំពីសេចក្តីស្រឡាញ់រវាងប្តី ប្រពន្ធជាជាតិកិច្ចការសំខាន់បំផុតសម្រាប់បង្កើតគ្រួសារ ។ តាម ហេតុផលនេះ ព្រះសហគមន៍កាតូលិកក៏ពិចារណាអំពីការចង សម្ពន្ធរវាងបុរស-ស្ត្រី ដែលនេះជាសកម្មភាពមួយបង្កើតឡើង ដោយព្រះជាម្ចាស់ ។ តាមប្រពៃណីកាតូលិក សម្ពន្ធភាពរវាង ប្តីប្រពន្ធបាននាំឱ្យពួកគេចេះរូបរួមគ្នា ជាមួយនិងព្រះជាម្ចាស់ ដោយសារតែវាមិនមែនតែការចងសម្ពន្ធរវាងកាយប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែជាសម្ពន្ធខាងវិញ្ញាណរបស់ព្រះជាម្ចាស់ផងដែរ ។ នៅក្នុងបរិបទនេះ យើងពិតជាមានការឃើញជាខ្លាំងចំពោះ ទម្រង់នៃអំពើហិង្សា និងការរំលោភសេពសន្ថវៈមកលើកុមារ ដែលប្រព្រឹត្ត ដោយសមាជិកគ្រួសារ និងសាច់ញាតិរបស់ពួក

គេ ។ ក្នុងគម្ពីរគ្រីស្ទសាសនា សន្តប្តូរបានសរសេរសំបុត្រមួយ ច្បាប់ជូនប្រជាជនក្រុងរ៉ូម នៅក្នុងជំពូកទី១៣ ដែលនិយាយពី ទំនាក់ទំនងផ្លូវភេទដែលគ្មានសីលធម៌នោះថា : ចូរ ! រស់នៅ ឱ្យបានត្រឹមត្រូវជារៀងរាល់ថ្ងៃ មិនស៊ីផឹកស្រវឹង មិនប្រព្រឹត្ត កាមតណ្ហានៅក្រៅតម្រា មិនប្រាសចាកសីលធម៌ មិនឈ្លោះ ប្រកែក និងមិនច្រណែនណាសីសត្វ(រ៉ូម ១៣:១៣-១៤) ។ តើយើងដោះស្រាយបញ្ហា ដែលកំពុងប្រឈម នៅក្នុងគ្រួសារ ដោយរបៀបណា? យើងគឺត្រូវបង្កើតក្រុមសីលធម៌ និងច្បាប់ ប្រឆាំងឱ្យក្រីក្រផ្លូវភេទកុមារ ហើយត្រូវធ្វើការផ្សព្វផ្សាយ និងអនុវត្តឱ្យបានទូលំទូលាយ ។ ដោយហេតុថា នៅពេលដែល ក្រុមសីលធម៌មិនមានវត្តមាននៅក្នុងគ្រួសារ និងសង្គម តណ្ហា នឹងផ្លាស់ប្តូរជីវិតមនុស្ស ពេលនោះភាពច្របូកច្របល់ និងអំពើ ចាប់រំលោភផ្សេងៗ នឹងកើតមានឡើង ។ ចូរ ! យើងទាំងអស់ គ្នារួមគ្នាជាមួយគ្នា ក្នុងការបំពេញកិច្ចការទាំងនេះ ដើម្បី ជួយសង្គ្រោះកុមារី និងសុភាពនារីរបស់យើង ។

លោកបូតាហ្សា អូមែ ហ្ស៊ីវ៉ាល់ដូ ប្រធានមណ្ឌលផ្សព្វផ្សាយ ព័ត៌មានកាតូលិក (CSC)



**ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានកាតូលិក**

ផ្ទះលេខ ២៥ ផ្លូវលេខ ២៤២ សង្កាត់ បឹងព្រលិត ខណ្ឌ ៧មករា រាជធានី ភ្នំពេញ

Tel/Fax : (855) 23 224 120;

E-mail : csc cambodia@gmail.com

Website : www.catholiccambodia.org

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល : លោកអភិបាល អេមីល ដេតម្ប និងលោកអូមែ ហ្ស៊ីវ៉ាល់ដូ ។

ចាងហ្វេមការស្សាយ : លោកស៊ី សុវណ្ណា ។

Licence ១៨៣ ពម.ប្រក/២៥-មិថុនា-២០០៧

## មណ្ឌលផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានកាតូលិក

**សេវាកម្មជាទីគាប់ចិត្ត!** ការិយាល័យផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានកាតូលិកមានបម្រើសេវាកម្ម បំប្លែងពីកាសែតវីដេអូ VHS ទៅ VCD និង DVD ។ បំប្លែងពីកាសែតម៉ាយ៉ាញ៉េទៅជា CD និង MP3 និងទទួលបានថតម្តង CD VCD និង DVD គ្រប់ប្រភេទផងដែរ។ គ្រប់សេវាកម្មទាំង អស់គិតក្នុងតម្លៃសមរម្យ។ សូមប្រិយមិត្តទាក់ទងទូរស័ព្ទ : ០១២ ៣៧៧ ៩៦០។

**សារសម្រាប់មិត្តអ្នកអាន!**

បើប្រិយមិត្តចង់មានមតិយោបល់ទៅលើអត្ថបទ មានចម្ងល់ ឬចង់ ជូននូវមតិគំនិតស្ថាបនា សូមទាក់ទង មកកាន់អាសយដ្ឋានរបស់យើងខ្ញុំ។

យើងខ្ញុំនឹងផ្តល់នូវចម្លើយ ដោយក្តីរីករាយ។

**ចម្លើយសម្រាប់ទំព័រទី១៦**



**សៀវភៅចេញថ្មី!** “ចាកផុតពីហ៊ាននរក ៤ ឆ្នាំក្នុងរបបខ្មែរក្រហម” និទានពីជីវិតពិតក្នុងរបបខ្មែរក្រហមរបស់អ្នកស្រីក្លែរ លី (Claire LY) ជាអ្នកនិពន្ធ។ សៀវភៅនេះណែនាំបងប្អូនឱ្យរិះគិតយ៉ាងប្រៅពីជីវិត ខាងវិញ្ញាណក្នុងសាសនាទាំងពីរ : ពុទ្ធសាសនា និងគ្រីស្ទសាសនា។ សៀវភៅនេះមាននៅមណ្ឌលវប្បធម៌កាតូលិក ផ្ទះលេខ ៥៧ ផ្លូវ ១០១ សង្កាត់បឹងត្របែក-ភ្នំពេញ។ ទូរស័ព្ទ : ០២៣២១១២៥៣។



# អធិប្បាយព្រះបន្ទូលថ្ងៃអាទិត្យ

ថ្ងៃអាទិត្យ ទី១៨ នៃអង្គវេទនា (ថ្ងៃទី៣ សីហា ឆ្នាំ២០០៨)

(ម៉ាថាយ ១៤.១៣-២១) ព្រះបន្ទូលដំណឹងល្អថ្ងៃនេះនិយាយពីព្រះយេស៊ូចង់នាំគ្នាដំណើរដំបូងរបស់ពិសេសប្រាសាទ បាទីស្តត្រូវបានគេប្រហារជីវិត។ ពេលព្រះយេស៊ូ និងសាវ័ក មកដល់ត្រើយម្ខាង មានមហាជនដ៏ច្រើនកំពុងរង់ចាំ។ ពួកសាវ័កមានការហៅហាត់ជាខ្លាំង រួចនិយាយថា: "ទីនេះ ស្ងាត់ណាស់ ! ហើយក៏ជិតយប់ផង សូមប្រាប់បណ្តាជនទាំងនេះ ត្រលប់ទៅវិញ រកទិញម្ហូបអាហារនៅតាមភូមិ"។ ព្រះយេស៊ូបានមានព្រះបន្ទូលឱ្យសាវ័កយកម្ហូបអាហារឱ្យពួកគេបរិភោគទៅ។ ព្រះយេស៊ូចង់បង្ហាញពីជំនឿជាក់លើខ្លួនឯងដោយជំរុញពួកគេឱ្យចែករំលែកអាហារដែលពួកគេមានបន្តិចបន្តួចនោះ។ លោកម៉ាថាយ និយាយថា: "បណ្តាជនបរិភោគអាហារផ្អែមគ្រប់ៗគ្នា រួចពួកសាវ័កប្រមូលនំប៉័ងនៅសល់ដាក់បានពេញ ១២ស្លី"។

ថ្ងៃអាទិត្យ ទី១៩ នៃអង្គវេទនា (ថ្ងៃទី១០ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៨)

(ម៉ាថាយ ១៤.២២-៣៣) នៅពេលបណ្តាជនរាប់ពាន់នាក់ហូបអាហារផ្អែមគ្រប់ៗគ្នា ព្រះយេស៊ូក៏បញ្ជូនពួកសាវ័កឱ្យឆ្លងទៅត្រើយម្ខាង និងប្រាប់មហាជនឱ្យវិលត្រលប់ទៅវិញ។ ក្រោយមកព្រះយេស៊ូ "ឡើងទៅលើភ្នំដាច់ដោយឡែកពីគេដើម្បីអធិដ្ឋាន"។ ពួកសាវ័កក៏បានជួបរលកបោកបក់ធំៗ និងខ្យល់ក្នុងយ៉ាងខ្លាំងនៅលើទឹក។ ពេលនោះពួកសាវ័កមើលឃើញមនុស្សម្នាក់ថា ជាខ្មោចដើរនៅលើសមុទ្រ។ ពួកសាវ័កភ័យជាខ្លាំង នៅមុនពេលបានឮសំឡេងព្រះយេស៊ូថា: "ចូរតាំងចិត្តក្រាបទូលំទូលាយឡើង ! ខ្ញុំទេតើ ! កុំខ្លាចអី !" ពេលនោះលោកសិលាហ៊ានដើរនៅលើទឹក។ ព្រះយេស៊ូក៏បានមានព្រះបន្ទូលថា: "អញ្ជើញមក !"។ ពេលលោកដើរបានប៉ុន្មានជំហាន ក៏លិចចូលទៅក្នុងទឹក ហើយស្រែកថា លោកម្ចាស់អើយ ! សូមជួយខ្ញុំផង ! ព្រះយេស៊ូលូកព្រះហស្តទាញគាត់ឡើងភ្លាមទាំងមានព្រះបន្ទូលថា: "មនុស្សមានជំនឿតិចអើយ ! ហេតុដូចម្តេចអ្នកមិនទុកចិត្តដូច្នោះ ?"

ថ្ងៃអាទិត្យ ទី២០ នៃអង្គវេទនា (ថ្ងៃទី១៧ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៨)

(ម៉ាថាយ ១៥.២១-២៨) "ឱ ! ព្រះអម្ចាស់ ជាព្រះរាជវង្សរបស់ព្រះបាទដាវីឌអើយ ! សូមអាណិតមេត្តាខ្ញុំម្ចាស់ផង កូនស្រីខ្ញុំម្ចាស់ត្រូវខ្មោចចូលបណ្តាឱ្យរំលោភខ្លាំងណាស់" គឺស្ត្រីសាសន៍កាណានម្នាក់ពោលទៅព្រះយេស៊ូ។ ពួកសាវ័កព្រះយេស៊ូនាំគ្នាមកជិតព្រះអង្គ ហើយមូលថា: "សូមព្រះគ្រូប្រោសប្រណី ដល់នាងផងព្រោះនាងចេះតែស្រែកអង្វរពីក្រោយយើង"។ ក្រោយមកព្រះយេស៊ូមានព្រះបន្ទូលថា: "ព្រះជាម្ចាស់បានចាត់ឱ្យខ្ញុំមករកតែមនុស្សណា ដែលរង់ចាំនៅក្នុងចំណោមជនជាតិអ៊ីស្រាអែលប៉ុណ្ណោះ"។ តែដំនើរដ៏មុតមាំ និងសេចក្តីតស៊ូរបស់ស្ត្រីសាសន៍កាណាន បានធ្វើឱ្យព្រះយេស៊ូផ្លាស់ប្តូរគំនិត ទោះបីស្ត្រីរូបនេះមានវប្បធម៌ ភាសា ឬក៏ជំនឿសាសនាផ្សេងគ្នាក៏ដោយ។

ថ្ងៃអាទិត្យ ទី២១ នៃអង្គវេទនា (ថ្ងៃទី២៤ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៨)

(ម៉ាថាយ ១៦.១៣-២០) ព្រះបន្ទូលដំណឹងល្អថ្ងៃនេះនិយាយពីការប្រកាសជំនឿរបស់លោកសិលា។ "លោកគឺជាព្រះគ្រីស្ទជាព្រះបុត្ររបស់ព្រះជាម្ចាស់ដែលមានព្រះជន្មតង់នៅ" លោកសិលាគឺទូលព្រះអង្គដូច្នោះ។ ព្រះយេស៊ូបានឆ្លើយតបលោកសិលាថា: "ខ្ញុំសូមប្រាប់អ្នកថា អ្នកឈ្មោះសិលា ហើយនៅលើផ្ទាំងសិលានេះ ខ្ញុំនឹងសង់ព្រះសហគមន៍របស់ខ្ញុំ"។ លោកសិលាជាផ្ទាំងថ្មដ៏រឹងមាំមួយ ហើយក៏ជាមូលដ្ឋានគ្រឹះរបស់ព្រះសហគមន៍ដ៏រឹងមាំដែលអាចធ្វើជាសាក្សីផ្តល់របស់ព្រះយេស៊ូគ្រីស្ទ។ ព្រះសហគមន៍មិនមែនជាព្រះរាជ្យរបស់ព្រះជាម្ចាស់ទេ ប៉ុន្តែព្រះយេស៊ូបានប្រទានឱ្យលោកសិលាទទួលនូវសោ ដែលគឺជាទិដ្ឋភាពរបស់សម្រាប់នាំឱ្យបណ្តាជនទៅកាន់ព្រះរាជ្យព្រះជាម្ចាស់បាន។

ថ្ងៃអាទិត្យ ទី២២ នៃអង្គវេទនា (ថ្ងៃទី៣១ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៨)

(ម៉ាថាយ ១៦.២១-២៧) ព្រះបន្ទូលដំណឹងល្អថ្ងៃនេះ ព្រះយេស៊ូចង់ឱ្យក្រុមសាវ័កដឹងថា: "ព្រះអង្គត្រូវយាងទៅកាន់ក្រុងយេរូសាឡឹម។ ពួកនាយក បូជាចារ្យ ពួកព្រឹទ្ធាចារ្យ និងពួកបណ្ឌិតខាងវិន័យនឹងនាំគ្នាធ្វើបាបព្រះអង្គឱ្យរងទុក្ខលំបាកជាខ្លាំង"។ ពេលនោះព្រះយេស៊ូក៏បានឆ្លើយតបថា: "នែ ! ពួកមារសាតាំងអើយ ! ថយទៅខាងក្រោយខ្ញុំ ដ្បិតអ្នកកំពុងរារាំងផ្លូវខ្ញុំ។ គំនិតអ្នកមិនមែនជាគំនិតព្រះជាម្ចាស់ ប៉ុន្តែជាគំនិតរបស់មនុស្សលោកសុទ្ធសោះ"។ តាំងពីពេលនោះមកលោកសិលាទទួលស្គាល់ព្រះអង្គជាព្រះគ្រីស្ទ។ គ្រីស្ទបរិស័ទមានជំនឿលើព្រះមេស៊ី ដែលជាព្រះគ្រីស្ទដែលគ្មានអំណាចតាមលោកយើងនេះ តែមានសេចក្តីស្រលាញ់ ជាអ្នកបម្រើប្រជាជន និងជាអ្នកផ្តល់ជីវិតដើម្បីសង្គ្រោះមនុស្សលោកទាំងមូល។

(អ្នកនាំសារ ខែសីហា ២០០៨ - អធិប្បាយព្រះបន្ទូលថ្ងៃអាទិត្យ / លោកឪពុក អូមែ ប៊ុរីវ៉ាល់យូ)



Photo: DR

អ្នកនាំសារ សូមបង្ហាញចូនៗ អំពីរឿងរ៉ាវព្រះយេស៊ូត្រាស់ហោលោកសាខេ។ តើប្អូនៗធ្លាប់ឮរឿងអំពីព្រះយេស៊ូត្រាស់ហោលោកសាខេនេះដែរឬទេ? តើលោកសាខេជានរណា? តាមគម្ពីរបានអធិប្បាយឱ្យឃើញថា លោកសាខេជាមេអ្នកទារពន្ធនៅក្នុងក្រុងយេរិទូ។ ជាមត្តា អ្នកទារពន្ធនៅក្នុងសម័យព្រះយេស៊ូត្រូវបានគេចាត់ទុកថា ជាមនុស្សបាប ពិប្រោះអ្នកទាំងអស់នោះ ទារពន្ធពិប្រជាជនលើសកម្រិតដែលអ្នកបានកំណត់។ ហើយពួកគេធ្វើបាបអ្នកក្រីក្រ ដែលគ្មានលុយបង់ យ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរ។ តើព្រះយេស៊ូត្រាស់ហោលោកសាខេបានយ៉ាងដូចម្តេច?

នៅពេលព្រះយេស៊ូយាងមកដល់ទីក្រុងយេរិទូ។ លោកសាខេចង់ឃើញព្រះយេស៊ូណាស់ តើព្រះអង្គមានភិនភាគយ៉ាងណា? ប៉ុន្តែលោកមើលមិនឃើញទេ ដោយសារមានមនុស្សច្រើនពេក ទោមនាមព្រះអង្គ ហើយដោយសារលោកមានមាឌតូច និងកម្ពស់ទាបផង។ តើលោកត្រូវធ្វើដូចម្តេច? លោកតែងទៅខាងមុខ ហើយឡើងដើមឈើមួយដើមនៅតាមផ្លូវដែលព្រះអង្គត្រូវយាងកាត់ដើម្បីមើលព្រះយេស៊ូ។ ពេលព្រះយេស៊ូយាងទៅដល់កន្លែងនោះ ព្រះអង្គមើលព្រះភ័ក្ត្រឡើងមើលលោកសាខេ ហើយហោលោកចុះមកដោយមានបន្ទូលថា: "លោកសាខេអើយ សូមអញ្ជើញចុះមកជាប្រញាប់ ដ្បិតថ្ងៃនេះខ្ញុំត្រូវការទៅស្នាក់នៅផ្ទះលោក"។ ពេលនោះលោកមានចិត្តត្រេកអរខ្លាំងណាស់ ហើយប្រញាប់ប្រញាល់ទទួលព្រះយេស៊ូទៅកាន់ផ្ទះរបស់លោក។ ពេលព្រះយេស៊ូកំពុងបរិភោគជាមួយលោកសាខេ រួមទាំងអ្នកទារពន្ធផ្សេងៗទៀត ប៉ុន្តែមានមនុស្សជាច្រើនអ្នកទៅថា: "អ្នកនេះបរិភោគអាហារជាមួយអ្នកបាប"។ តើលោកសាខេឆ្លើយយ៉ាងដូចម្តេច? ព្រះអម្ចាស់ ខ្ញុំនឹងចែកទ្រព្យសម្បត្តិចំនួនពាក់កណ្តាលចូនអ្នកក្រីក្រ បើខ្ញុំទារពន្ធលើសកំរត់ខ្ញុំសង់វិញមួយជាបី។ ព្រះយេស៊ូឆ្លើយតបថា ការសង្គ្រោះមកដល់ផ្ទះនេះហើយ។

## សម្រាប់កុមារ

លី សុវណ្ណា

# ព្រឹត្តិការណ៍ប្រចាំខែ



Photo: DR

អាជ្ញាធរខ្មែរចាប់ខ្លួន។ ប៉ុន្តែក្រោយពេលដែលកម្ពុជាបានដោះលែងពួកគេទាំងនោះ ក្រោយពេលបំពេញឯកសាររួច ទាហានថែមិនបានដកទៅវិញទេ ហើយថែមទាំងបង្កើនកម្លាំងខ្លួន ជារៀងរាល់ថ្ងៃថែមទៀត។ គួររំលឹកថា ការបំពានច្រៀតចូលរបស់ថែនេះបានធ្វើឡើងក្រោយពេលដែលប្រាសាទព្រះវិហារត្រូវបាន ចុះបញ្ជីជាបេតិកភណ្ឌពិភពលោកកាលពីថ្ងៃទី៧ កក្កដា នៅទីក្រុងកែប៊ីក ប្រទេសកាណាដា។

**FBI សហការណ៍ចាប់ឃាតកសម្លាប់អ្នកកាសែតមនសិការ**

មកត្រឹមថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ទី១៧ កក្កដា នេះ ទាហានលុតខ្មៅថែនៅតែបន្តចូលមកបោះទីតាំងដោយខុសច្បាប់ក្នុងទឹកដីខ្មែរត្រង់ចំនុចវត្តភ្នំប្រាសាទដែលស្ថិតនៅចម្ងាយ២០០ម ខាងលិចប្រាសាទ ព្រះវិហារដែលធ្វើឱ្យចំនួនយោធាថែកើនដល់៤០០នាក់។ លោកខៀវ កាញារិទ្ធ អ្នកនាំពាក្យរបស់រដ្ឋាភិបាល បានប្រាប់ឱ្យដឹងនៅថ្ងៃដដែលនេះថា សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រីហ៊ុន សែន បានផ្ញើលិខិតផ្លូវការមួយច្បាប់តាមរយៈស្ថានទូតថែប្រចាំកម្ពុជាជូនលោកនាយករដ្ឋមន្ត្រីថែ សាម៉ាត ដោយសុំឱ្យថែដកកងទ័ពរបស់ខ្លួនចេញពីវត្តភ្នំប្រាសាទ ក្រោយពេលនាយករដ្ឋមន្ត្រីទាំងពីរបានជួបគ្នាតាមទូរស័ព្ទរួចមក។ សម្តេចហ៊ុន សែន ព្រមឱ្យមានការជួបគ្នាមួយរវាងមន្ត្រីជាន់ខ្ពស់ខ្មែរនៅថ្ងៃទី១៧ កក្កដា ក្នុងខេត្តស្រះកែវ ប្រទេសថែ។ លោកខៀវ កាញារិទ្ធ បានចាត់ទុកថា ការបង្កើនចំនួនទ័ពរបស់ថែក្នុងតំបន់ប្រាសាទព្រះវិហារជារឿងខុសច្បាប់ហើយប្រទេសកម្ពុជាមានសិទ្ធិគ្រប់បែបយ៉ាងទាំងផ្លូវច្បាប់ និងការទូតដើម្បីការពារប្រទេស។ ការច្រៀតចូលរបស់ទាហានថែបានធ្វើឡើងកាលពីថ្ងៃ១៥ កក្កដា ក្រោមលេសមកសុំដោះលែងព្រះសង្ឃថែមួយអង្គ និងដូនតិ២នាក់ ដែលបានលួចឆ្លងព្រំដែនចូលក្នុងទឹកដីខ្មែរដោយខុសច្បាប់ដើម្បីយកទង់ជាតិថែមកដោតនៅលើប្រាសាទព្រះវិហារ ហើយត្រូវរស់ ឌីណា

# អ្នកស្រីអ៊ិនប្រ៊ិដ បេតាំងគូចាក ផុតពីចំណាប់ខ្លាំងនៅកូឡុំប៊ី



Photo: DR

អ្នកស្រីអ៊ិនប្រ៊ិដ បេតាំងគូ ជនជាតិកូឡុំប៊ី សញ្ជាតិបារាំង ដែលត្រូវបានចាប់ជីវិតដោយពួកខ្មោចមហ្នាក់ (កងកម្លាំងបដិវត្តន៍ប្រទេសកូឡុំប៊ី) ត្រូវបានជួយសង្គ្រោះ ដោយកងទាហានប្រទេសកូឡុំប៊ី កាលពីថ្ងៃទី២ ខែកក្កដាកន្លងទៅ ចេញពីជំរុំបង្ហូរឈាមរបស់ពួកខ្មោចមហ្នាក់ ដែលស្ថិតនៅក្នុងព្រៃដីជ្រៅ។ អ្នកស្រីបេតាំងគូបញ្ជាក់ថា ពេលនៅជាចំណាប់ខ្លាំង គឺពោរពេញដោយភាពរន្ធត់សម្រាប់ចំណាប់ខ្លាំងទាំងអស់។ អ្នកស្រី ដែលឥឡូវ មានវ័យ ៤៦ឆ្នាំ ត្រូវបានពួកខ្មោចមហ្នាក់ចាប់ចងនឹងច្រវាក់ជាញឹកញាប់ ធ្វើទារុណកម្ម និងបៀតបៀនក្តៅខ្លាំង។ អ្នកស្រីបេតាំងគូ ថា: "ពួកខ្មោចទាំងនោះគួរឱ្យខ្លើមរអើមខ្លាំង ប៉ុន្តែខ្ញុំនៅលើកលែងទោសឱ្យពួកគេ"។ អ្នកស្រីបេតាំងគូ ត្រូវបានចាប់ចងនឹង ទៅពេលអ្នកស្រីទៅធ្វើជាបេសកជនរបស់ប្រទេសថែបតិក្នុងការបញ្ជូនបញ្ជូនពួកខ្មោចមហ្នាក់ កាលពីឆ្នាំ២០០២។ ការមានសេរីភាពរបស់អ្នកស្រី ព្រមទាំងជនជាតិអាមេរិកបីនាក់ហើយ និងទាហាន១១នាក់ផ្សេងទៀត ជាការវាយបករបស់រដ្ឋាភិបាលកូឡុំប៊ី ប្រឆាំងនឹងពួកខ្មោចមហ្នាក់។ កាលពីថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា គឺជាបុណ្យឯករាជ្យកូឡុំប៊ីប្រជាជនកូឡុំប៊ីរាប់លាននាក់ ធ្វើបាតុកម្មប្រឆាំង ទាហានខ្មោចមហ្នាក់ និងអង្គរពួកគេដោះលែងចំណាប់នៅសល់ជាង៧៥០នាក់ទៀត។

អូមែ ប៊ុរីវ៉ាល់យូ

**ក្រុម និងឥណ្ឌូនេស៊ី ប្រឈមខ្លាំងនឹងសារធាតុអាសេនិច**

ការសិក្សាថ្មីមួយបានឱ្យដឹងថា តំបន់ដែនដីសណ្តែកអារ៉ាវ៉ាឌីនៅក្នុងប្រទេសកូឡុំប៊ី ដែលរងគ្រោះដោយសារព្យុះកំណាច កាលពីពេលថ្មីៗ និងកោះស៊ីម៉ាត្រានៅប្រទេសឥណ្ឌូនេស៊ីប្រឈមមុខខ្ពស់នឹងសារធាតុអាសេនិច។ បើយោងតាមការសិក្សាមួយ របស់វិទ្យាស្ថានវិទ្យាសាស្ត្រ និងបច្ចេកទេសជលវិទ្យារបស់សហព័ន្ធស្វីស ក៏បានឱ្យដឹងថា ទឹកនៅក្នុងដីនៅតំបន់ដែនដីសណ្តែកអារ៉ាវ៉ាឌីនិងកោះស៊ីម៉ាត្រា មានអត្រាសារធាតុអាសេនិច ដែលជាសារធាតុអាចបណ្តាលឱ្យកើតជាជំងឺមហារីក និងជំងឺច្រើនប្រភេទទៀតដល់អ្នកប្រើប្រាស់ទឹកនោះ។ លោកម៉ាយប៊ែរ ប៊ែក (Michael Berg) អ្នកស្រាវជ្រាវនៅក្នុងវិទ្យាស្ថានខាងលើបានអះអាងប្រាប់អេកិថា ដោយផ្អែកទៅតាមទិន្នន័យ កម្រិតសារធាតុអាសេនិច នៅក្នុងទឹកក្រោមដីនៅក្នុងតំបន់នោះមានកម្រិតគួរឱ្យព្រួយបារម្ភមែនទែន។ សារធាតុនេះ បានត្រូវរកឃើញមាននៅក្នុងទឹកក្រោមដី នៅក្នុងប្រទេសលើសពី ៧០% ហើយវាអាចប៉ះពាល់ប្រជាជនប្រមាណជា១៣៧លាននាក់ ក្នុងនោះក៏មានកម្ពុជានៅក្នុងបញ្ជីផងដែរ។

ខាន់ ភីរម្យ

# ព័ត៌មានព្រះសហគមន៍កាតូលិក

## យុវជនម៉ាដីសអន្តរជាតិជួបជុំនៅព្រះសហគមន៍បាត់ដំបង

### សុជាតិ

យុវជនយេស៊ូតហៅកាត់ថា ក្រុមម៉ាដីស ដែលមកពីប្រទេសអាឡឺម៉ង់ តៃវ៉ាន់ អូស្ត្រាលី និងប្រទេសកម្ពុជា មានសរុប២៥នាក់ បានជួបជុំគ្នានៅព្រះសហគមន៍បាត់ដំបងចំនួន ៥ថ្ងៃ គឺពីថ្ងៃទី៥ ដល់ទី១០ ខែកក្កដា ក្នុងគោលបំណងស្វែងយល់ពីគ្នាលើវប្បធម៌ និងជំនឿសាសនា... ក្នុងនោះដែរក្រុមនេះមានសកម្មភាពផ្សេងៗ ដូចជា ចុះជួបកសិករនៅតាមស្រែចំការ សួរសុខទុក្ខប្រជាជនក្រីក្រ អ្នកជាប់ឃុំឃាំង និងកុំចូលរួមដំកូនឈើរួមជាមួយព្រះសង្ឃដើម្បីចូលរួមថែរក្សាបរិស្ថានផងដែរ។

រួមដំណើរជាមួយក្រុមចុះសួរសុខទុក្ខអ្នកភូមិ កញ្ញាសារ៉ា អាយុ២៦ឆ្នាំ គឺជាអ្នកដឹកនាំក្រុមម៉ាដីសនេះបញ្ជាក់ថា ក្នុងដំណើរទស្សនកិច្ចមកប្រទេសកម្ពុជានេះ គឺស្វែងយល់អំពីវប្បធម៌ ជីវភាពរស់នៅ និងជំនឿគ្រិស្តសាសនា របស់បងប្អូនខ្មែរ។ ប្រធានក្រុមជនជាតិអាឡឺម៉ង់រូបនេះ បន្ថែមទៀតថា នាងបានរៀនជាច្រើន អំពីរបៀបរស់នៅរបស់ប្រជាជនហើយប្រជាជនខ្មែរតែងមានភាពរួសរាយរាក់ទាក់ជាមួយក្រុមពួកនាងជាទីច្នៃ។

ក្រុមម៉ាដីសនេះ បង្កើតឡើងដោយក្រុម សហជីវនព្រះយេស៊ូ និងមានការជួបប្រជុំរយៈពេល២ឆ្នាំម្តងមុនទិវាយុវជនកាតូលិកពិភពលោក ១ឆ្នាំៗ។



យុវជនក្រុមម៉ាដីស ចូលរួមគ្នាទុកជាអន្តរជាតិយ៉ាងល្អ ពួកគេមកធ្វើទស្សនកិច្ចនៅប្រទេសកម្ពុជា

## ពលរដ្ឋភូមិចម្លាក់ចាប់អារម្មណ៍នឹងចង្រ្កានជីវឧស្ស័ន

កម្មវិធីអភិវឌ្ឍន៍ចង្រ្កានជីវឧស្ស័នភូមិចម្លាក់ ឃុំចកស្រុកអូររាំងឌី ខេត្តកំពង់ចាម កំពុងបានការគាំទ្រយ៉ាងពេញទំហឹងពីសំណាក់រដ្ឋាភិបាល ធនាគារអេស៊ី-ឈីណា និងព្រះសហគមន៍កាតូលិកក្នុងភូមិចម្លាក់ លោកយេន យ៉េ អាយុ ៤២ឆ្នាំ ប្រជាជនភូមិ

ចម្លាក់ បានឱ្យដឹងថា ផ្ទះលោកមានចង្រ្កានជីវឧស្ស័ននេះមួយគ្រឿង។ វាមានប្រយោជន៍ច្រើន ដូចជាចម្អិនម្ហូបអាហារបានលឿន កាត់បន្ថយការចំណាយថវិកាក្នុងការទិញអុស និងប្រេងកាតសម្រាប់ចង្រ្កាក់ដោយសារគេអាចបំប្លែងវាជាថាមពលអគ្គិសនីសម្រាប់គ្រប់អំពូលតូចៗបាន។ ការប្រើប្រាស់ថាមពលថ្មីនេះមិនសូវបង្កភាពកខ្វក់ដល់ចាន-ឆ្នាំងនោះឡើយ។ ជាពិសេសល្បាយដែល សល់អំពីការបំប្លែងឧស្ស័នក៏ត្រូវបានយកទៅធ្វើជីសម្រាប់ដាក់ស្រែផងដែរ។ លោកយ៉េបន្ថែមទៀតថា វត្ថុធាតុដើមសម្រាប់បំប្លែងជាឧស្ស័ននោះ មានលាមកគោត្របី ប្រូក និងមនុស្សជាដើម ប៉ុន្តែលាមកសត្វល្អជាង ព្រោះវាផ្តល់ថាមពលខ្លាំង។



## ឆ្នាំសន្តប្តូលក្នុងព្រះសហគមន៍កាតូលិក

សម្តេចប៉ាប បេណេឌិក្ត ទី១៦ បានប្រកាសបើកឆ្នាំគ្រិស្តទូតប្តូល ក្នុងឱកាសខួប២០០០ឆ្នាំ នៃកំណើតរបស់សន្តប្តូល ឆ្នាំ២០០៨-២០០៩នេះ។ ឆ្លើយតបនឹងការប្រកាសបើកឆ្នាំសន្តប្តូលនេះ ព្រះសហគមន៍ភូមិភាគភ្នំពេញ ធ្វើលិខិតមួយទៅគ្រប់ព្រះសហគមន៍ អង្គការនានានៅក្នុងភូមិភាគដើម្បីប្រារព្ធឆ្នាំនៃសន្តប្តូលកាលពីថ្ងៃទី១៦ មិថុនា កន្លងទៅ។ លោកអេមីល ដេតឃ្យ អភិបាលព្រះសហគមន៍ភូមិភាគភ្នំពេញបញ្ជាក់ក្នុងលិខិតនេះថា៖ "ឆ្នាំ២០០៨-២០០៩ ខ្ញុំសូមអញ្ជើញបងប្អូនគ្រិស្តបរិស័ទទាំងអស់ក្នុងភូមិភាគភ្នំពេញ ត្រូវភ្ញាក់ខ្លួនយក

ជំនឿ និងសេចក្តីស្រឡាញ់ មកពាក់ធ្វើអារព្រោះព្រមទាំងយកសេចក្តីសង្ឃឹម លើការសង្រ្គោះ មកពាក់ធ្វើជាម្នាក់ដៃគូ ( ១ថ្ងៃស្អាទ្វនិក ៥.៨) ដើម្បីប្រកាសព្រះបន្ទូលព្រះជាម្ចាស់តាមរបៀបថ្មីដោយរួមជាមួយគ្រិស្តទូតប្តូល"។ លោកបន្តថា៖ "រួមជាមួយលោកប្តូល ប្រកាសព្រះបន្ទូលព្រះជាម្ចាស់ !" ពេញមួយឆ្នាំ គឺចាប់ពី ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ដល់ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៩" និងក៏មានផ្ញើជូនព្រះសហគមន៍ទាំងអស់ក្នុងភូមិភាគ ភ្នំពេញនូវសេចក្តីពន្យល់អំពីអត្ថបទទី២ សម្រាប់ថ្ងៃអាទិត្យ។

## បេសកកម្មដំបូងនៃក្រុមពេទ្យកាតូលិកក្នុងនោះកម្ពុជា

ក្រុមពេទ្យក្នុងចំនួន ២២នាក់ ដែលមានឈ្មោះថា "អ្នកបង្កើតសន្តិភាព" (PEACE MAKER) បានចុះជួយពិនិត្យ និងព្យាបាលអ្នកជំងឺ ដូចជាត្រចៀក ច្រមុះ បំពង់ក ធ្មេញ សើស្បែក និងជំងឺទូទៅដល់ប្រជាជន ចំនួន ៤កន្លែង ក្នុងខេត្តបាត់ដំបងដោយឥតបង់ថ្លៃ។ សកម្មភាពនេះធ្វើឡើងឯសាលាបឋមសិក្សាព្រែកខ្លោង ក្នុងពន្ធនាគារ ខេត្តបាត់ដំបង ព្រះសហគមន៍ចំណោម និងនៅព្រះសហគមន៍បាត់ដំបងកាលពីព្រឹកថ្ងៃទី១៧-២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៨នេះ។

ស្ថិតនៅក្នុងភាពជរា អាយុ៧៣ឆ្នាំ ហើយនិងមានជំងឺទឹកនោមផ្អែមផងនោះ ដូនចាស់ ពែនយុនដែលសព្វថ្ងៃនេះរស់ក្នុងភូមិស្លុក១ ឃុំស្លុកមួយ ស្រុកបាត់ដំបង ខេត្តបាត់ដំបង បានមានប្រសាសន៍ប្រាប់ឱ្យដឹងថា គាត់មកទីនេះដោយបានឮគេនិយាយ តៗគ្នា អំពីការព្យាបាលជំងឺដោយមិនគិតថ្លៃ។ ដូនចាស់ ក៏បានប្រាប់ទៀតថា ការព្យាបាល និងការទទួលរាក់ទាក់ របស់ក្រុម ក៏បានធ្វើឱ្យរូបគាត់ទទួលបាននូវភាពកក់ក្តៅ និងជំនឿចិត្ត ដោយលោកយាយបញ្ជាក់ថា ថ្នាំនេះនឹងជួយឱ្យគាត់ឆ្ងាយពីជំងឺ។

សុជាតិ

# ព័ត៌មានព្រះសហគមន៍កាតូលិក

## ទិវាជួបជុំយុវជនពិភពលោក ប្រចាំឆ្នាំ២០០៨

### លី សុវណ្ណា

យុវជនរាប់ម៉ឺននាក់ ដែលមកពីប្រទេសផ្សេងៗនៅទូទាំងពិភពលោក បានមកជួបជុំគ្នាក្នុងទិវាយុវជនពិភពលោកឆ្នាំ២០០៨ លើកទី២៣ នៅក្រុង ស៊ីដនី ប្រទេសអូស្ត្រាលី ក្រោមអធិបតីភាព សម្តេចប៉ាប បេណេឌិក្តទី១៦ កាលអំឡុងថ្ងៃទី១៥ ដល់២០ ខែកក្កដា កន្លងទៅនេះ។

ក្នុងលិខិតសម្តេចប៉ាបបេណេឌិក្ត ទី១៦ នៅក្នុងទិវាយុវជនពិភពលោកឆ្នាំនេះ សម្តេចប៉ាបស្នើឱ្យយុវជននិរតិពិប្រធានបទ "ព្រះវិញ្ញាណដ៏វិសុទ្ធ" "អ្នករាល់គ្នានឹងទទួលបាននូវប្រសិទ្ធភាពមួយ គឺព្រះវិញ្ញាណដ៏វិសុទ្ធនឹងមកសណ្ឋិតលើអ្នករាល់គ្នា។ អ្នករាល់គ្នានឹងធ្វើជាទីបន្ទាល់នៃខ្ញុំ..." (កិច្ចការ១.៨)។ លិខិតនេះបន្តទៀត មានមនុស្សច្រើន មិនទាន់បានទទួលដំណឹងល្អអំពីព្រះយេស៊ូនៅឡើយ។ ព្រះវិញ្ញាណដ៏វិសុទ្ធជ្រើសរើសយើងឱ្យមានជីវិត ក្តីស្រឡាញ់ និងសេចក្តីពិត និងឱ្យយើងស្គាល់ព្រះយេស៊ូផងដែរ។

ក្នុងជំនួបជាមួយយុវជនរាប់ម៉ឺននាក់ សម្តេចប៉ាបក៏បានហៅការជួបជុំគ្នានេះថាការរួបរួមក្នុងជំនឿនិងជាសារៈសំខាន់របស់ព្រះសហគមន៍។ សម្តេចប៉ាបសុំឱ្យអ្នកលើកទាំងអស់តស៊ូ និងចាកចេញអំពីគំនាបនៃសង្គមសម័យទំនើបនេះ។ នៅក្នុងពេលនោះដែរ

សម្តេចប៉ាប ក៏បានជំរុញផងដែរឱ្យយកចិត្តទុកដាក់ចំពោះបរិស្ថានក្នុងលោកនេះ ដែលកំពុងមានបញ្ហាច្រើនជាសញ្ញាដែលធ្វើឱ្យភ័យខ្លាច និងព្រួយបារម្ភដូចជាការសឹករេធីវិលរបស់ផែនដី ការកាប់បំផ្លាញព្រៃឈើ និងការប្រើប្រាស់ខ្លះខ្លាយនៃវត្ថុធាតុដើមក្រោមដី និងនៅក្រោមសមុទ្រជាដើម។

មិនត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះ លោកក៏បានសុំឱ្យគ្រិស្តបរិស័ទកាតូលិកទាំងរួមគ្នាប្រឆាំងដាច់ខាតចំពោះនិន្ទាការដែលនាំឱ្យមានការរំលោភផ្លូវភេទ និងអំពើហិង្សាតាមគ្រប់រូបភាពមានខ្សែភាពយន្ត និងអ៊ិនធឺណែត -ល-។ ជាក់ស្តែងនៅក្នុងទិវា ដ៏វិសេសវិសាលនេះ "លោកក៏បានជួបក្រៅផ្លូវការនៅវិសាលវិហារ សន្តិម៉ារីនៅកណ្តាល ទីក្រុងស៊ីដនីដើម្បីសុំអភ័យទោសស្រី និងក្រុមគ្រួសារដែលរងគ្រោះដោយរំលោភផ្លូវភេទ និងក្រុមគ្រួសារដែលរងគ្រោះដោយរំលោភផ្លូវភេទអំពីសំណាក់បព្វជិតកាតូលិកនៅក្នុងប្រទេសអូស្ត្រាលី។ លោកក៏បានធ្វើការជួបផ្ទាល់ជាមួយជនរងគ្រោះម្នាក់ម្តងៗ"។ បើតាមសេចក្តីរាយការណ៍របស់ News.Ltd បានឱ្យដឹងថា លោកជួបជាមួយជនរងគ្រោះជាលក្ខណៈឯកជន ដោយការ "គោរព និងដោយទឹកចិត្តស្មោះស្ម័គ្រ និងការតាំងចិត្តប្រកបដោយការរំភើបរំជួលចិត្ត"។ ប៉ុន្តែបុរសជាឪពុកនារីរងគ្រោះ អះអាងថា ការសុំអភ័យទោសពីសំណាក់សម្តេចប៉ាបនេះ គឺធ្វើឱ្យមានការខកចិត្តទៅវិញទេព្រោះគ្មានការប្រតិបត្តិដល់ជនរងគ្រោះ។

មុនការចាកចេញពីសម្តេចប៉ាបបានប្រារព្ធពិធីដើម្បីសុំអភ័យទោសដោយចំហចំពោះជនរងគ្រោះ ដែលរងការរំលោភផ្លូវភេទ ពីសំណាក់ បព្វជិតទាំងអស់ក្នុងនោះមានប្រទេសអូស្ត្រាលីនេះដែរ។

### ទិវាយុវជនពិភពលោក និងទឹកឆ្អែងរៀបចំ

ទិវាយុវជនពិភពលោកបានបង្កើតឡើងដោយអតីតសម្តេចប៉ាបយ៉ូហាន ប៉ូលទី២ ឆ្នាំ១៩៨៤ នៅក្រុងរ៉ូម អ៊ីតាលី មានអ្នកចូលរួមចំនួនប្រមាណ ៣០០០០០នាក់។ នៅឆ្នាំ១៩៨៥ ធ្វើនៅទីក្រុងរ៉ូម អ៊ីតាលី ទៀត។ នៅឆ្នាំ១៩៨៧ ធ្វើនៅប្រទេសអាល្លឺម៉ង់។ នៅឆ្នាំ១៩៨៩ ធ្វើនៅប្រទេសអេស្ប៉ាញ។ នៅឆ្នាំ១៩៩១ ធ្វើនៅប្រទេសប៊ូឡូញ។ នៅឆ្នាំ១៩៩៣ ធ្វើនៅសហរដ្ឋអាមេរិក។ នៅឆ្នាំ១៩៩៥ ធ្វើនៅប្រទេសហ្វីលីពីន។ នៅឆ្នាំ១៩៩៧ ធ្វើនៅប្រទេសបារាំង។ នៅឆ្នាំ២០០០ ធ្វើនៅអ៊ីតាលី។ នៅឆ្នាំ២០០២ ធ្វើនៅកាណាដា។ នៅឆ្នាំ២០០៥ ធ្វើនៅអាណ្លីម៉ង់ ដែលសម្តេចប៉ាបបេណេឌិក្តទី១៦ ធ្វើជាអធិបតី។ ឆ្នាំ២០០៨នេះ ធ្វើនៅអូស្ត្រាលី និងទិវាយុវជនពិភពលោក ឆ្នាំ២០១១ ធ្វើនៅក្រុងម៉ាទ្រីម អេស្ប៉ាញ។



សម្តេចប៉ាបបេណេឌិក្តទី១៦



យុវជនពិភពលោកជួបជុំគ្នា



ទេសភាពទីក្រុងស៊ីដនី ប្រទេសអូស្ត្រាលី មើលពីលើអាកាស



# បទយកការណ៍

# អំពើរំលោភសេពសន្ថវៈកើនឡើង និងមូលហេតុនៃបញ្ហា

## ខាន់ កឹម

នេះគឺជាសំណួរដែលត្រូវបានឆ្លើយនៅលើទំព័រសារ ព័ត៌មានប្រចាំថ្ងៃជាភាសាខ្មែរដែលចេញផ្សាយនៅ ក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។ លើទំព័រកាសែតកម្រាស់ ២៤ ទំព័រកាសែតស៊ីកម្ពុជា កោះសន្តិភាព និងកម្ពុជាថ្មី ព័ត៌មានអំពីការចាប់រំលោភ បានចេញផ្សាយស្ទើរ តែរៀងរាល់ថ្ងៃ ដែលនេះជាកំណត់សម្គាល់មួយបញ្ជាក់ ថា អំពើនេះកំពុងកើតមាននៅក្នុងសង្គមខ្មែរ ស្ទើរ តែរាល់ថ្ងៃ ហើយករណីតែងតែធ្ងន់ធ្ងរទៅទៀតនោះ គឺមានបាតុភូតនៃអំពើចាប់រំលោភនៅក្នុងចំណោម សាច់ញាតិលោហិតរបស់ជនរងគ្រោះ ផ្ទាល់តែម្តង ដែលជាហេតុធ្វើឱ្យអ្នកជំនាញការ ខាងសង្គមមួយ ចំនួនអះអាងថា នេះគឺជាកំណត់សម្គាល់មួយនៃការធ្លាក់ ចុះតម្លៃសីលធម៌ដ៏ខ្លាំងក្លាក្នុងសង្គម។

នៅក្នុងអំឡុងរយៈពេល ពីថ្ងៃទី០៣ ដល់ថ្ងៃទី១០ ខែកក្កដា អំពើរំលោភដែលកាសែត ជាភាសាខ្មែរ ប្រចាំថ្ងៃបានចេញផ្សាយ មានចំនួនយ៉ាងហោច ៩ អត្ថបទនៅក្នុងនោះកោះសន្តិភាព មានចំនួន៥ នៅ កម្ពុជាថ្មី និងស៊ីកម្ពុជាចំនួន២។ បើយោងទៅតាម របាយការណ៍របស់គណៈកម្មាធិការអ៊ុកផាតកម្ពុជា ដែលបានតាមដានកាសែតធំៗ នៅប្រទេសកម្ពុជា នៅក្នុងរយៈពេល ២ត្រីមាស កន្លងទៅនេះ គេបាន រកឃើញ ករណីរំលោភសេពសន្ថវៈ រហូតដល់ទៅ ១៣១ករណី ហើយក៏មានជនរងគ្រោះចំនួន ១៤២ នាក់ នៅក្នុងនោះ ៧៩នាក់គឺជាអនិធិជន ៦១នាក់ គឺជាកុមារដែលមានអាយុក្រោម ១៥ឆ្នាំ ហើយជន សង្ស័យមានរហូតដល់ទៅ ១៨១នាក់។ ក្រៅពីនេះ គេក៏បានរកឃើញផងដែរថា មានកុមារ៧នាក់ ត្រូវ បានរំលោភដោយឪពុកបង្កើត ឬក៏ឪពុកចុង ពានាក់ រំលោភដោយបងប្អូនជីដូនមួយ ហើយ៣២នាក់ គឺ ត្រូវបានរំលោភដោយអ្នកជិតខាង។

**យោបល់អ្នកជំនាញ**  
លោកស្រីជា វណ្ណត ជាអតីតប្រធានមជ្ឈមណ្ឌល អភិវឌ្ឍន៍សង្គម ក៏មានប្រសាសន៍ថា នេះគឺជាអំពើ អសីលធម៌ដ៏ធ្ងន់ធ្ងរដែលសង្គមកម្ពុជាប្រកបដោយ វប្បធម៌ថ្លៃថ្នូរ គឺមិនអាចទទួលយកបាន។ ការកើន ឡើងនៃអំពើចាប់រំលោភ ពិសេសនៅក្នុងចំណោម សាច់សាណាហិត ជាសញ្ញានៃការធ្លាក់ចុះ នៃតម្លៃ សីលធម៌របស់ប្រទេសកម្ពុជា។



អំពើហិង្សា ឬការស្រវឹង ជាកត្តាមួយជំរុញឱ្យមនុស្សអាចប្រព្រឹត្តអំពើរំលោភ

### ករណីឪពុករំលោភកូននៅកំពង់ធំ

តាមអត្ថបទមួយចុះផ្សាយនៅលើទំព័រកាសែតកោះសន្តិភាព កាលពីថ្ងៃទី០៣ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៨ បាន ឱ្យដឹងថា នៅក្នុងភូមិកោះតាពៅ ឃុំតាត់សណ្តាយ ស្រុកកំពង់ស្វាយ ខេត្តកំពង់ធំ បុរសម្នាក់ឈ្មោះ កែវ សារិន អាយុ៤៩ឆ្នាំ បានត្រូវប្តីសាច់ខ្លួនរិបបទទោសប្រកាន់ថា បានរំលោភកូនស្រីបង្កើត ដែល មានអាយុទើប៧ឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ។ រឿងរ៉ាវនេះបានកើតមានឡើងកាលពីថ្ងៃទី២៦ មិថុនា ឆ្នាំ២០០៨ ក្រោយពេលដែលបុរសនោះស្រវឹងជោកជាំបន្ទាប់ពីត្រឡប់មកពីជួយបណ្តុះបណ្តាលនៅក្នុងភូមិ។ ពេលនេះ ជននេះបានចាប់កូនស្រីចងដៃចងជើងញ៉ាក់មាត់មុននឹងរំលោភនៅក្នុងពេលដែលម្តាយរបស់កុមារីមិននៅផ្ទះ។

លោកអ៊ុ រតនា បណ្ឌិតសង្គមវិទ្យា មានប្រសាសន៍ ថា អំពើរំលោភដោយសាច់ញាតិ គឺជាបញ្ហា និងជា រោគសង្គមកម្ពុជាមួយដែលត្រូវដោះស្រាយ។ **តួលេខនៃអំពើរំលោភសេពសន្ថវៈ**  
លោកស្រីនុព្វសារិនស្រីវត្ត អត្តលេខាធិការអង្គការ កម្ពុជាដើម្បីជួយស្ត្រីមានវិបត្តិ បានឱ្យដឹងថា តាម ស្ថិតិរបស់អង្គការ អំពើរំលោភសេពសន្ថវៈ គឺមាន ការកើនឡើង ពីឆ្នាំ២០០៦ ទៅឆ្នាំ២០០៧ ហើយ នៅឆ្នាំ២០០៨ តួលេខដូចជា នៅថេរ។ ឆ្នាំ២០០៦ មាន ការរំលោភមាន ២០២ករណី នៅឆ្នាំ២០០៧ មាន

២២១ករណី ដោយឡែកនៅក្នុងឆ្នាំ២០០៨ គឺនៅ ថេរ។ លោកស្រីក៏បន្តទៀតថា សព្វថ្ងៃអំពើរំលោភ សេពសន្ថវៈភាគច្រើនជាសកម្មភាពជាក្រុម ហើយ អ្វីដែលជាប្រការរឹតតែសោកសង្រេង ជាងនេះទៅ ទៀតនោះ គឺមានករណីរំលោភដែលកើតមាននៅ ក្នុងចំណោមសាច់ញាតិខ្លួនឯង។ លោកស្រីបានបន្តទៀតថា៖ "ជិតរំលោភទៅ ឪពុក រំលោភកូន ឪពុកចុងរំលោភកូនដើម បងរំលោភ ប្អូន គឺសុទ្ធសឹងតែជាករណីដែលអង្គការរបស់យើង ធ្លាប់ជួបទាំងអស់"។

ឪពុកចុងរំលោភកូនដើមមួយករណីហើយបងជីដូន មួយរំលោភប្អូនស្រីជីដូនមួយ មួយករណី។ ក្រៅពី នេះ នៅមានករណីខ្លះទៀតជាការ រំលោភជាក្រុម គឺមាន៥ករណី ដោយជនរងគ្រោះ គឺមានតែ៦នាក់ ទេ ប៉ុន្តែជនល្មើសមានរហូតដល់ទៅ ៣៣នាក់។ លោកបានបន្តទៀតថា ស្ថានភាពអំពើរំលោភកាន់ តែមានសភាពធ្ងន់ធ្ងរទៅៗ ហើយជនល្មើស ហើយ និងជនរងគ្រោះកាន់តែក្មេងទៅៗ។ ជាក់ស្តែង នៅ ក្នុងដើមឆ្នាំ២០០៨នេះ ជនល្មើសខ្លះមានអាយុត្រឹម តែ១៦ឆ្នាំ តែប៉ុណ្ណោះ ចំណែកជនរងគ្រោះ មាន ចាប់ពី ៥ឆ្នាំឡើងទៅ។ លោកបញ្ជាក់ថា៖ "តម្លៃ នៃសីលធម៌កំពុងតែធ្លាក់ចុះទាំងចាស់ទាំងក្មេង"។ **មូលហេតុ**  
ពាក់ព័ន្ធនឹងការកើនឡើង នៃអំពើរំលោភសេព សន្ថវៈ និងសកម្មភាពរំលោភនៅក្នុងចំណោមសាច់ សាណាហិតនោះ ក្រុមអ្នកជំនាញការ បានធ្វើការ ស្តីបន្ទោសនិងផ្តោតជាសំខាន់ទៅលើភាពក្រីក្រនិង កង្វះខាតការអប់រំ ការហូរចូលនូវវប្បធម៌ខ្លះ ដែល មិនស្តីពីបរទេស ការប្រើប្រាស់នូវគ្រឿងញៀន និង ភាពទន់ខ្សោយនៃការអនុវត្តច្បាប់ជាដើម។

លោករតនា បានឱ្យដឹងថា បញ្ហានេះកើតមានឡើង ដោយសារតែភាពល្អឯកខ្លះ ភាពក្រីក្រ និងភាពទន់ ខ្សោយនៃច្បាប់។ លោកក៏បន្តថា ភាពអវិជ្ជានាំឱ្យ ជនល្មើសគ្មានការងារធ្វើ ទំនេរ ហើយធ្វើឱ្យគ្រួសារ ប្រឈមនឹងភាពក្រីក្រ។ លុះដល់ពេលដែលគ្រួសារ គាត់ត្រូវ គាត់នឹងមានគន្លាតដាច់ឆ្ងាយពីសង្គមខាង ក្រៅ។ តាមធម្មជាតិ ភាពទំនេរ នាំឱ្យមនុស្សមាន ចំណង់ផ្លូវភេទ ដល់ពេលដែលពួកគេចង់ គូបង្កើន ភាពអវិជ្ជា និងកង្វះមធ្យោបាយផងនោះ ធ្វើឱ្យពួក គេអាចធ្វើអំពើរំលោភទាំងនេះ ទៅដល់សាច់សា ណាហិតពួកគេបាន។ លោកថ្លែងថា៖ "តាមធម្ម- ជាតិ មនុស្សអាចបង្ហាញពីអំណាច និងចំណង់របស់ ខ្លួន តែនៅលើអ្នកដែលទន់ខ្សោយប៉ុណ្ណោះ"។ លោកស្រីវត្តបានបញ្ជាក់ថា៖ "ផ្ទះតូចខ្លះខាត គេង មើលឃើញគ្នាទៅវិញទៅមកបូកនឹងគ្រឿងស្រវឹង និងការខ្វះការពិចារណា អាចឱ្យជនល្មើស ហ៊ានធ្វើ អំពើអសីលធម៌ជាមួយកូនខ្លួនបាន"។ លោកស្រី ក៏ បន្តទៀតថា ក្រៅពីនេះក៏មានកត្តាមួយចំនួនទៀត អាចឱ្យជនរងគ្រោះមួយចំនួន ក្លាយជាជនរងគ្រោះ ដែរ នោះគឺភាពភ្លើតភ្លើន ការឆាប់លឿនទុកចិត្ត ការ ដែលឪពុកម្តាយទៅធ្វើការឆ្ងាយពីផ្ទះ និងយន្តការ ច្បាប់នៅទន់ខ្សោយ។ លោកស្រីក៏បន្តថា ជួនកាល ជនល្មើសប្រព្រឹត្តហើយ រត់បាត់ពីកន្លែងកើតហេតុ គឺចប់ លើកលែងតែជនល្មើស ភ្លេចខ្លួនវិលមកកាន់ កន្លែងកើតហេតុវិញទើបចាប់ ហើយខ្លះទៀតទាល់

**កម្រិតនៃទោសឧក្រិដ្ឋ**  
លោកស្រីម៉ី ឧសភា មេតារប្រចាំនៅអង្គការ កម្ពុជាដើម្បីជួយស្ត្រីមានវិបត្តិ បានឱ្យដឹងថា បើតាមផ្លូវច្បាប់ ករណីរំលោភចំពោះនីតិធន ជនល្មើសនឹងត្រូវផ្តន្ទាទោសពី១០ ទៅ១៥ឆ្នាំ ចំណែកអនិធិជនអាយុតិចជាង១៥ឆ្នាំនោះ ត្រូវ ប្រឈមមុននឹងកាត់ទោសដាក់គុកពី១៥ ទៅ២០ឆ្នាំ និងសំណងជាប្រាក់។ ចំពោះ ករណីបៀតបៀនធ្វើហេតុអ្វី គឺអាចត្រូវកាត់ ទោសដាក់គុកពី១ ទៅ៣ឆ្នាំ។ ជាទូទៅនៅក្នុងចំណោមជនជាប់ចោទទាំង អស់ដែលជនរងគ្រោះបានធ្វើការប្តឹងនោះ ជន ល្មើសភាគច្រើន ដែលប្រព្រឹត្តអំពើរំលោភសេព សន្ថវៈច្រើនកាត់ទោសជាមធ្យម ១៧ឆ្នាំ។ រីឯ ការរំលោភលើនីតិធនវិញនោះ គឺត្រូវផ្តន្ទា ទោស ១២ឆ្នាំ និងសំណងជាប្រាក់ចំនួន ១០លានរៀល ដោយមិនគិតថាអ្នកនោះជា សាច់ញាតិឬជនរងគ្រោះនោះឡើយ។

តែគ្រួសាររងគ្រោះតាមដាន ហើយរាយការណ៍ជូន សមត្ថកិច្ចដោយខ្លួនឯងទើបចាប់ជនល្មើសបាន។ លោកវណ្ណៈបន្ថែម បញ្ហានេះកើតឡើង ដោយសារ តែការហូរចូលនៃវប្បធម៌បរទេស និងការអនុវត្តន៍ ច្បាប់នៅទន់ខ្សោយ។ រឺដើម្បីអោយអាកាស គេបាន បញ្ចាំង ពាសវាលពាសកាល រឺឯការបង្ក្រាបរបស់ អាជ្ញាធរ គឺដូចជា សង្កត់ពុះបាយ។ **ផលប៉ះពាល់**  
លោកស្រី វណ្ណត ការធ្លាក់ចុះនៃសីលធម៌នេះគឺជា ឧបសគ្គមួយនៃការអភិវឌ្ឍន៍ផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច នៅក្នុង ប្រទេសកម្ពុជា។ លោកស្រីបានអះអាងថា ការធ្វើ ឱ្យប្រទេសមួយមានការរីកចម្រើន ដូចជាយើងជិះ កង់ដែរ។ បើចង់ឱ្យកង់ទៅមុខដោយរលូននោះលុះ ត្រាតែកង់របស់វាទាំងពីរកុំឱ្យកង់ណាមួយ វាបែក បើកង់ណាមួយបែក គឺត្រូវប៉ះសិន។ បើមិនដូច្នោះ ទេ គឺវាពិបាកទៅដល់គោលដៅណាស់។ លោកស្រី បន្តថា៖ "សេដ្ឋកិច្ចគឺជាកង់មួយ ចំណែកសីលធម៌ គឺជាកង់មួយទៀត"។ លោកស្រីបន្តថា កង់សេដ្ឋ- កិច្ចកំពុងតែទៅមុខហើយ តែកង់សីលធម៌កំពុងតែ ធ្ងន់ យើងត្រូវតែឈប់ប៉ះសិន ចាំទៅមុខទៀត"។ លោករតនា លើកកម្ពស់ការអប់រំ លុបបំបាត់ភាព ទំនេរ ជំរុញការបើកទូលាយឱកាស ទទួលការងារ និងលើកទឹកចិត្ត ឱ្យមានការចូលរួមក្នុងសកម្មភាព សង្គម លុបបំបាត់គម្លាតសង្គម ពង្រឹងប្រព័ន្ធច្បាប់ គឺជាដំណោះស្រាយដ៏មានប្រសិទ្ធភាព។

# កសិកម្ម ខ្យង ក៏អាចចិញ្ចឹមលក់បានដែរ

## ឧស្សាហកម្មកសិករ លេខ១១១

ខ្យងបឹងមានសារៈប្រយោជន៍ អាចធ្វើជាអាហារ សម្រាប់មនុស្ស សត្វ ឬអាចយកធ្វើជីដាក់ដំណាំ ។ ខ្យងបឹងគឺរស់ក្នុងទឹកសាប និងកន្លែងសម្បូរដោយ សារធាតុរុក្ខជាតិ ឬមេកាតក (សារធាតុសរីរាង្គ) នៅបាតបឹង ស្រះ បឹងបួរ ប្រឡាយ ជ្រលង ប្រេ ឬ ត្រពាំង ។ល។ តាមធម្មជាតិ ខ្យងបឹងចាប់ផ្តើមកូន នារដូរភ្លៀងដើមឆ្នាំពីខែមិថុនាដល់ខែកក្កដា ។ កូន ទើបកើត បណ្តែតខ្លួនលើផ្ទៃទឹក បន្ទាប់មកវាតោង ជាប់នឹងរុក្ខជាតិ ឬក៏មែកឈើដែលលិចក្នុងទឹក ។



Photo : L. Samphors

**លក្ខណៈសម្គាល់ខ្យងព្រិល**  
ខ្យងព្រិលមានព្រួយមាត់២ លាតសន្ធឹងទៅមុខ ពេល វារ ។ ខ្យងព្រិលមានព្រួយមាត់នៅផ្នែកខាងស្តាំ ហើយរមួលមកខាងឆ្វេងពេលវារ ។ ខ្យងព្រិលភាគ ច្រើនធំជាងឈ្មោល និងវាមានទម្ងន់ពី៥០ ទៅ៨០ ក្រាមក្នុង១ក្បាល (ខ្យងមេធ្វើពូជគួរតែមានអាយុ ពី១០ ទៅ ១២ខែ ឡើងទៅ) ។

**ការចិញ្ចឹមខ្យង**  
បើយើងចិញ្ចឹមខ្យងដោយដាក់កូន គឺត្រូវលែងកូន ពី១០០-១៥០ក្បាល ក្នុងផ្ទៃទឹក១ម<sup>២</sup> បើលែងមេ ពូជ គឺ១៥-២០ខ្យង ក្នុង ១ម<sup>២</sup> (គឺលែងយ៉ាងណាឱ្យ មានមេមួយ និងឈ្មោលមួយ) និងមុនពេលលែង កូនខ្យងទៅក្នុងស្រះ យើងត្រូវបង្កើតចំណី ជាមុន

ដោយចិញ្ចឹមបឹង ឬក៏ដើមទេកហាលស្ងួត លាយ ជាមួយអាចម៍ក្របី មាន ជ្រូក ដាក់ រាយពេញបាត ស្រះ ឬប្រឡាយ ពី១-២គក ក្នុង ១ម<sup>២</sup> នៃផ្ទៃស្រះ ឬប្រឡាយ រួចហើយទុករយៈពេល ១០ថ្ងៃ គឺទាល់ តែឃើញមានពពុះនៅលើផ្ទៃទឹក ទើបលែងខ្យង ។ ក្រៅពីចំណីនេះ យើងក៏ត្រូវផ្តល់ចំណីបន្ថែមដូចជា កន្តក់ ម្សៅពោត ម្សៅដំឡូង ស្លឹកដំឡូងថ្លា ត្រកូន (ហាន់បូកឱ្យម្តង) ដាក់នៅកន្លែងទឹករាក់ និងមួយ ថ្ងៃឱ្យចំណីស៊ី មួយដង ។ ស្រះ ឬក៏ប្រឡាយគួរមាន ទំហំពី ១០០ម<sup>២</sup> ទៅ៣០០ម<sup>២</sup> ដែលនៅក្នុងនោះ

កន្លែងជ្រៅ គឺគួរមានជម្រៅពី ៥តិក ទៅ៨តិក និង កន្លែងរាក់ពី ២តិក ទៅ៣តិក ។ យើងដាំត្រកូនទឹក ធ្វើជាជម្រក លើផ្ទៃស្រះ ឬប្រឡាយ ដើម្បីឱ្យខ្យង តោង និងចាប់ចំណីស៊ី ។ កន្លែងចិញ្ចឹម ត្រូវមានម្លប់ ខ្លះ ហើយធ្វើរំលងព្រួល ឬសំណាញ់ស្បែកមុង ព័ទ្ធជុំ វិញស្រះ ព្រោះខ្យងអាចវារចេញទៅកន្លែងថ្មី និង ដើម្បីការពារសត្វស៊ីដូចជា កណ្តុរ បក្សី ឆ្កា ឬឆ្កែ ។ យើងក៏ត្រូវការពារកុំឱ្យមានសារធាតុពុលហូរ ចូល ស្រះ ឬប្រឡាយចិញ្ចឹមខ្យង ។ បើចិញ្ចឹមបាន ៤ខែ អាចបានទម្ងន់ ២០-៤០ក្រាមក្នុងមួយកូនខ្យង ។

## បរិស្ថាន សន្សំថាមពល

ដើម្បីដោះស្រាយនូវបញ្ហាផែនដីឡើងកម្ដៅ ដែល បង្កជាគ្រោះមហន្តរាយផ្សេងៗ មនុស្សអាចចូល រួមជាសកម្មភាព ដូចជា សន្សំថាមពល (អគ្គិសនី អុស...) ដំដើមឈើ ផ្សព្វផ្សាយពីបញ្ហានេះទៅ អ្នកដទៃ សន្សំសំចៃទឹក ប្រើប្រាស់សម្ភារៈ កែច្នៃ ឬក៏ប្រើប្រាស់ថាមពលកកើតឡើងវិញ (ថាមពល ព្រះអាទិត្យ ខ្យល់ វារី អគ្គិសនី...) -ល- ។ ក្នុងការចូលរួមជំរុញសកម្មភាពទាំងនេះ អង្គការ geres នៅកម្ពុជាដែលគោលដៅគឺចូលរួមការពារ បរិស្ថាន ឬលើកកម្ពស់ជីវភាពប្រជាជនតាមរយៈ បច្ចេកវិទ្យាស្នាម សមស្រប និងតម្លៃថោកសម- រម្យ បានបង្កើតនូវចង្កោមថ្មីជាច្រើនប្រភេទ ដែល មានគោលការណ៍សន្សំសំចៃអុស-ធុង ក្នុងនោះ មានចង្កោមថ្មី និងចង្កោមនាងកង្រី ដែលអាច ឱ្យប្រជាជនប្រើប្រាស់ អាចកាត់បន្ថយអុស-ធុង បានពី២៥% ទៅ៣៥% តិចជាងចង្កោមបុរាណ ។



Photo : geres

ចំពោះចង្កោមទាំងពីរប្រភេទនេះ អង្គការ Geres ជាអ្នកផ្តល់បច្ចេកទេស ឱ្យអ្នកផលិតលក់ តែអ្នក ផលិតត្រូវតែគោរពតាមបទដ្ឋានបច្ចេកទេសរបស់ អង្គការឱ្យបានច្បាស់លាស់ និងត្រឹមត្រូវ ។ ចង្កោម ទូរវិទ្យុមានរយៈពេល ប្រើប្រាស់បីឆ្នាំ និងមានលក់ នៅទីផ្សារនានា ដែលគេលក់ក្នុងតម្លៃពី១៣០០ រៀល ទៅ១៧០០រៀល ។ ចំណែកចង្កោមនាង កង្រីមានរយៈពេលប្រើប្រាស់ជាមធ្យម ១ឆ្នាំ តែ បើថែទាំបានល្អ អាចបានពី១ឆ្នាំ កន្លះទៅ ២ឆ្នាំ ។ ចង្កោមនេះច្រើនមានលក់នៅបណ្តាលទីផ្សារ ខេត្ត កំពង់ឆ្នាំង តម្លៃប្រហែល៣០០០រៀល និងទីផ្សារ ក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ និងតាមទីផ្សារគោលដៅក្នុងតម្លៃ ពី៥០០០រៀល ទៅ៦០០០រៀល ។ ឆាត សំរឹត

# សុខភាព មហារីកចុងពោះវៀនធំ ច្រឡំនឹងបួសដូងបាត ជាត សំរឹត

បើតាមប្រសាសន៍របស់លោកវេជ្ជបណ្ឌិតឡឹម តារា ឯកទេសវះកាត់ទូទៅ នៅមន្ទីរពេទ្យមិត្តភាពខ្មែរ- សូវៀត (ពេទ្យរុស្ស៊ី) បានឱ្យដឹងថាៈ ជំងឺមហារីក ផ្នែកខាងចុងពោះវៀនធំ និងជំងឺបួស ដូងបាត គឺមានរោគសញ្ញាប្រហាក់ប្រហែលគ្នា នៅ ដំណាក់ដំបូង ដូចជាមានឈាមប្រឡាក់លាមកនៅ ពេលបន្ទោរបង់ និងក្រោយបន្ទោរបង់ហើយ មាន ឈាមស្រស់តៗ ជាដើម ។ ដោយហេតុនេះហើយ នៅពេលអ្នកជំងឺមហារីកចុងពោះវៀនធំដែលមក កាន់មន្ទីរពេទ្យជំងឺស្ថិតនៅក្នុងស្ថានភាពធ្ងន់ធ្ងរណាស់ ទៅហើយ ពីព្រោះគាត់ច្រឡំព្យាបាលជំងឺមហារីក ចុងពោះវៀនធំតាមរបៀបជំងឺបួសដូងបាតជាមួយ និងគ្រូពេទ្យបុរាណខ្មែរ ត្រូវបាន ឬវេជ្ជបណ្ឌិតខ្លះ ដែលពិនិត្យជំងឺសើៗ គ្រាន់តែសួរនាំ រួចឱ្យថ្នាំ ។ លោកវេជ្ជបណ្ឌិតឡឹម តារា សង្កត់ធ្ងន់ដែរថាៈ "បើ

មានរោគសញ្ញាគួរឱ្យសង្ស័យដូចបានរៀបរាប់ខាង លើ អ្នកជំងឺត្រូវស្វែងរកវេជ្ជបណ្ឌិតជំនាញឯកទេស ពិតប្រាកដ ដែលធ្វើការពិនិត្យផ្ទាល់ ក្រៅពីការសួរ នាំដូចជាមានឧបករណ៍បើកក្រសាលគូទមើល ប្រើ គ្រាមដែលកម្រពិនិត្យដើម្បីឱ្យដឹងថា តើនោះជា ដុំសាច់មហារីក ឬក៏គ្រាន់តែជំងឺបួសដូងបាតម្នាក់ រួចព្យាបាលតាមបច្ចេកទេសឱ្យបានត្រឹមត្រូវ" ។ ចំពោះជំងឺបួសដូងបាត វាមិនធ្ងន់ធ្ងរគ្រោះថ្នាក់ដល់ អាយុជីវិតនោះទេ បើមានការព្យាបាលត្រឹមត្រូវ ។ ប៉ុន្តែសម្រាប់ជំងឺមហារីកចុងពោះវៀនធំ ការស្វែង រកវេជ្ជបណ្ឌិតឯកទេសដើម្បីពិនិត្យ ព្យាបាលជំងឺ ពី រោគសញ្ញាដំបូង មានសារៈសំខាន់ខ្លាំងណាស់ ព្រោះ ជំងឺមហារីកចុងពោះវៀនធំនៅក្នុងដំណាក់កាលទី មួយ គេអាចមានសង្ឃឹមព្យាបាលដាច់បានច្រើន ឬ បើវាមិនដាច់ទេ ១០០%នោះទេ អ្នកជំងឺក៏អាច រស់បានយូរឆ្នាំទៅមុខទៀតដែរ ។ ជំងឺមហារីកចុងពោះវៀនធំនេះអាចបណ្តាលមកពី

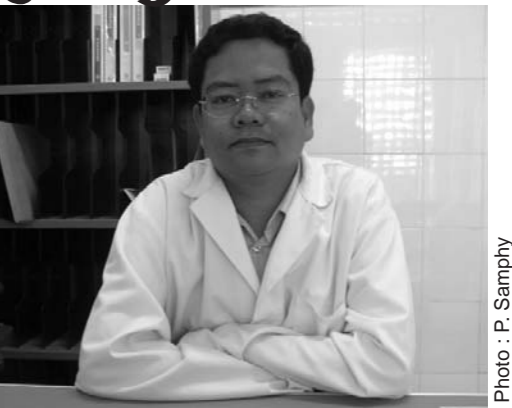


Photo : P. Samphy

ច្រើនមូលហេតុណាស់ តែមូលហេតុដែលគួរឱ្យកត់ សម្គាល់គឺជំងឺបណ្តាលមកពីកត្តាតំណពូជ ដែលអ្នក ជំងឺ អាចមានជំងឺដូនជីតា ជំងឺដូងជីតាទុកជាប់មានជំងឺ នេះ ឬក្រៅពីនេះ ជំងឺមហារីកខាងចុងពោះវៀនធំ អាចបណ្តាលមកពីការប៉ះពាល់ពីវិរុស ឬក៏ជាតិគីមី ខ្លះ ដែលធ្វើឱ្យប្រែប្រួលសែននៅកន្លែងនោះ ។ ជំងឺមហារីកខាងចុងពោះវៀនធំ គឺច្រើនកើតឡើង នៅលើមនុស្សចាស់ ប៉ុន្តែបើជួន វាក៏កើតមាននៅលើ មនុស្សវ័យក្មេង គឺមហារីកនេះ កាន់តែសាហាវ ។

## មួយឆ្នាំ ស្លាប់ស្រ្តីជា ម្តាយ ២០០០ នាក់

គេបានធ្វើការចាត់ប្រមាណថា ជាម្តាយរាល់ឆ្នាំ មានស្រ្តីកម្ពុជាប្រមាណជា ២០០០នាក់ បានស្លាប់នៅក្នុងពេលដែលពួកគាត់មានផ្ទៃ ពោះ និងពេលសម្រាលកូន។ យោងទៅតាមស្ថិតិសុខភាពជាតិឆ្នាំ២០០៧ នៃក្រសួងសុខាភិបាលបានឱ្យដឹងថា មូលហេតុ នៃការស្លាប់នេះដ៏ខ្ពស់នេះ គឺដោយសារ តែ បញ្ហាដំបូងមួយ គឺកង្វះខាតនូវធុងដោះ ដែលទទួលបានការបណ្តុះបណ្តាលត្រឹមត្រូវ និង កង្វះការយល់ដឹងពីគ្រោះថ្នាក់របស់ស្រ្តីជាមាតា។ ស្ថិតិកាលពីឆ្នាំ២០០៧ កន្លងទៅនេះ បានឱ្យ ដឹងថា កម្ពុជាមានធុងដោះទទួលបានការបណ្តុះ បណ្តាល ត្រឹមតែមន្ទីរ ៣១៥នាក់ប៉ុណ្ណោះ ដោយនៅក្នុងនោះ មាន៣៣៥នាក់ គឺជា ធុងដោះមិនប្រើប្រាស់ និង១៥៥នាក់ ជាធុងដោះមិន ប្រើប្រាស់។ នៅក្នុងចំណោមមណ្ឌលសុខភាពពិត ៥០០កន្លែងនៅក្នុងប្រទេសនោះ មានជាង ១០០កន្លែង ហើយដែលមិនទាន់មានធុងដោះ

## ជំងឺគ្រុនចាញ់កំពង់ រាតត្បាតនៅប៉ៃលិន



Photo: DR

នៅក្នុងចំណោមជំងឺឆ្លងនានា ជំងឺគ្រុនចាញ់នៅតែ ជាជំងឺមួយដែលមានការរីករាលដាលច្រើនជាងគេ សម្រាប់អ្នករស់នៅក្នុងទីក្រុងប៉ៃលិនដែលស្ថិតនៅ ភាគពាយព្យនៃប្រទេសកម្ពុជា ។ លោកហាក់ សៀម ជាអនុប្រធានមណ្ឌលសុខភាព អូរច្រាត្រង់ប៉ៃលិនបានមានប្រសាសន៍ថា ជំងឺដែល បណ្តាលឱ្យអ្នកស្រុកមកកាន់មណ្ឌលសុខភាពច្រើន ជាងគេនោះ មានដូចជា ជំងឺគ្រុនចាញ់ រាក ជំងឺផ្លូវ ដង្ហើម និងជំងឺរបេង-ល- ។ លោកបានបញ្ជាក់ថាៈ "ក្នុងមួយថ្ងៃៗ មានអ្នកជំងឺ ជាមធ្យមប្រមាណជាង២០នាក់ មករកសេវាថែទាំ

សុខភាព" ។ លោកបានបន្តទៀតថា ដោយសារតែ ភូមិសាស្ត្រ ទីក្រុងប៉ៃលិន សម្បូរព្រៃឈើនោះ វា ក៏ក្លាយជាជម្រកមូសដៃកោសដំងើ ហើយកាលពី ឆ្នាំ២០០៧ កន្លងទៅ មណ្ឌលសុខភាពអូរច្រា បាន ទទួលអ្នកជំងឺគ្រុនចាញ់នេះចំនួន ៨៩៧៩នាក់ ប៉ុន្តែ ដោយសារតែកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងអប់រំ និងកម្មវិធី បង្ការនិងការពារជំងឺនេះ នាដើមឆ្នាំ២០០៨ ស្ថាន- ភាពនៃជំងឺហាក់ដូចជាមានការធ្លាក់ចុះបន្តិច ។ លោកបានបន្តថា ក្រុងកំពង់ឃ្នកក៏ត្រូវដាក់អប់រំ ឱ្យពលរដ្ឋ ឱ្យប្រើមុងជ្រលក់ថ្នាំ និងកម្មវិធីផ្សេងៗ ទៀតដើម្បីបង្ការមូស ។ ហេតុនេះយើងរំពឹងថា តួ លេខនៃជំងឺនឹងធ្លាក់ចុះ ២៥% ក្នុងឆ្នាំ២០០៨នេះ ។ នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ខេត្តដែលរងគ្រោះដ៏ធ្ងន់ធ្ងរ ដោយសារតែជំងឺគ្រុនចាញ់ មានដូចជា ព្រះវិហារ សៀមរាប ឧត្តរមានជ័យ បន្ទាយមានជ័យ បាត់ដំ- បង ប៉ៃលិន កោះកុង និងពោធិ៍សាត់ ។ តួលេខពីមធ្យមមណ្ឌលជាតិកំចាត់ជំងឺគ្រុនចាញ់បាន ឱ្យដឹងដែរថា កាលពីឆ្នាំ២០០៧កន្លងទៅ ជំងឺគ្រុន ចាញ់ កើតមានចំពោះមនុស្សទូទាំងប្រទេស ចំនួន ៥៩៨៤៨នាក់ ។ ហើយនាដើមឆ្នាំកន្លងទៅនេះ វាក៏ បានកើតមានលើមនុស្សចំនួន ១៥៥៤២នាក់ ។

ខាង ភីរម្យ

# មតិក



Photo : K. Phirum

## កំពូលយុទ្ធកុណបុរាណ ខ្មែរហៅក្បាច់កុណ ឧប

### ខាន់ កឹម្ស

ផ្ទាំងចម្លាក់ពីក្បាច់ប្រយុទ្ធនាមទាំងឡាយ ដែលគេឃើញមានឆ្លាក់ជាប់ នៅតាមជញ្ជាំងនៃប្រាសាទអង្គរដ៏ល្បីល្បាញនៅទូទាំងសកល លោករបស់ប្រទេសកម្ពុជា បានសបញ្ជាក់ឱ្យឃើញពីផ្នែកមួយ នៅក្នុងគម្ពីរយុទ្ធកុណបុរាណខ្មែរផងដែរ។

លោកចាន់ ប៊ុនធឿន អាយុ៥៧ឆ្នាំ ដែលជាគ្រូយុទ្ធកុណបុរាណខ្មែរ ប្រចាំនៅសំណាក់យុទ្ធកុណ ឧប បានមានប្រសាសន៍ថា ក្រៅតែពីប្រាសាទបុរាណ ដែលជាសក្ខីភាពមួយបង្ហាញអំពីភាពសម្បូរបែបបទនៃវប្បធម៌របស់ខ្លួននោះ ខ្មែរយើងក៏មាននូវវត្ថុតាងជាច្រើនទៀតដែលបញ្ជាក់អំពីអរិយធម៌ ដ៏រុងរឿងរបស់ខ្លួន នៅក្នុងនោះក៏មានដូចជាយុទ្ធកុណខ្មែរមួយផងដែរ។

លោកបានបន្តទៀតថា : "សាសន៍គេ មានយុទ្ធកុណរបស់គេ តែយើងក៏មានយុទ្ធកុណផ្ទាល់របស់យើងដែរ កុំយល់ច្រឡំថា យើងអត់មាន។ បើយើងគ្មានយុទ្ធកុណ ផ្ទាល់ខ្លួននោះ ពុំមែនជាតិសាសន៍យើងកាលពីដំនាន់អតីតកាល គឺជាប្រទេសដែលមានប្រាសាទ-ភាពដ៏ខ្លាំងក្លានៅក្នុងតំបន់នោះឡើយ"។

លោកបន្ថែមថា តាមរយៈគម្ពីរដែលដូនតារបស់លោកបន្ទូលទុកនោះ យុទ្ធកុណខ្មែរមានចំនួន ១៣ទ្វារ ហើយក្នុងទ្វារនីមួយៗ គេអាចយកទៅបំបែកចេញ ជាសាច់ស្បែករាប់រយ ដើម្បីធ្វើការប្រយុទ្ធ ដែលអាចធ្វើឱ្យសត្រូវគេខ្លាចខ្លាចយើងបាន។ យុទ្ធកុណទាំងនេះ ត្រូវបានបុព្វបុរសរបស់ខ្មែរ យើងរកឃើញតាំងតែពីសតវត្សរ៍ទី១២ មកម្ល៉េះ ហើយនៅក្នុងអំឡុងពេលនោះ ក៏ជាសម័យដែលខ្មែរសម្បូររុងរឿងផងដែរ។

លោកក៏បានបន្តទៀតថា គម្ពីរដែលលោកមានសព្វថ្ងៃនេះ គឺជាគម្ពីរចម្លងមួយ ចេញមកអំពីគម្ពីរយុទ្ធកុណបុរាណខ្មែរ ដែលត្រូវចងក្រង ដោយព្រះបាទអង្គរវរ្ម័នទី១ ដែលជាអតីតព្រះមហាក្សត្រ១អង្គ សោយរាជ្យនៅកម្ពុជាសម័យសង្គ្រាម។

លោកបានឱ្យដឹងថា ដើម្បីរៀនឱ្យចេះទាំង១៣ទ្វារនេះ គេអាចចំណាយជាពេលវេលារាប់សិបឆ្នាំ ជាក់ស្តែងសម្រាប់លោក បានរៀនតាំងតែពីអាយុ ៧ឆ្នាំ ហើយរហូតមកដល់ពេលនេះ គឺទើបតែចេះបានបួនទ្វារ តែប៉ុណ្ណោះសម្រាប់ប្រើការនោះ ។

### រស្មីឥន្ទធន

គឺជាស្នាដៃមួយ ក្នុងចំណោមស្នាដៃជាច្រើនរបស់អ្នកស្រី ម៉ៅ សំណាង ដែលជាអ្នកនិពន្ធ ប្រលោមលោក ពោរពេញដោយបទពិសោធន៍ម្នាក់នៅក្នុងយុគសម័យបច្ចុប្បន្ន។

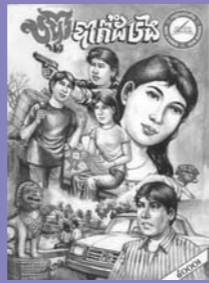
រឿងនេះជាប្រលោមលោកបែបមនោសញ្ចេតនាផង និងក៏ជាប្រភេទរឿងបែបស្នេហាផងដែរ។ ការចាប់ផ្តើមនៃរឿងនេះមានចំណុចមួយចំនួនគួរឱ្យចាប់អារម្មណ៍។ ពេលចាប់អានរឿងនេះ យើងនឹងមានចម្ងល់ជាច្រើនចោទសួរខ្លួនឯង ជាពិសេសចង់ដឹងថា "តើនៅទីបញ្ចប់ការតាំងចិត្តកែប្រែខ្លួនជាថ្មីរបស់អតីតក្រុមចោរសមុទ្រក្រោមការដឹកនាំរបស់ឥន្ទធននឹងទទួលបានលទ្ធផលយ៉ាងដូចម្តេច?"

នៅក្នុងផ្នែករឿងនេះ ក៏មានបង្កប់នូវចំណោមបញ្ហាជាច្រើនដែលត្រូវអង្វល់ខាន់ៗត្រូវប្រឈមមុខ និងដោះស្រាយ។ តួអង្គនីមួយៗ មានលក្ខណៈពិសេសរៀងៗខ្លួន ហើយពួកគេត្រូវស្វែងយល់ពីគ្នាជាច្រើន មុននឹងកំណត់បានថា អ្នកណាជាមិត្ត? និងអ្នកណាជាសត្រូវ?។

រឿងប្រលោមលោកនេះមានកម្រាស់ ១៨៧ទំព័រ និងត្រូវបានដាក់លក់ក្នុងតម្លៃប្រហែល ៥០០០រៀល។



អនាន



**បុត្រាចាត់ដំបង**

គឺជាកម្រងរឿងមនោសញ្ចេតនា អមដោយរូបភាពគ្រប់ទំព័រ ដែលជាស្នាដៃពោរពេញដោយទេព-កោសល្យរបស់លោកឧប សត្យា។

រឿងនេះរៀបរៀងឡើងជាឆាករូបភាពដែលបង្ហាញសម្រាប់អ្នកអាន។ ថ្ងៃត្បិតសាច់រឿង មានលក្ខណៈសាមញ្ញបន្តិចក៏ដោយ ក៏ជាខ្សែរឿងគួរឱ្យចង់តាមដាន ហើយក៏មានតម្លៃសម្រាប់ឱ្យអ្នកអានយកទៅត្រិះរិះពិចារណាផងដែរ។ សុត្តា ដែលជាតួអង្គឯកនៅក្នុងរឿងនេះ ត្រូវជួបប្រទះនឹងរឿងសៅហ្មងជាច្រើន ពីព្រោះតែជំនួញជាទីស្រឡាញ់មិនប្រមាណការពន្យល់បកស្រាយរបស់លោក។ នៅក្នុងជីវិតពិត ក៏ដូច្នោះដែរ ជួនកាលពិព្រោះតែស្រឡាញ់ ទើបបានជាអន់ចិត្តខ្លាំងរហូតអត់ឱនឱ្យមិនបាន នៅពេលលេចព្រះ ឬទើបឃើញថាមនុស្សដែលខ្លួនស្រឡាញ់ ប្រព្រឹត្តអំពើមិនត្រឹមត្រូវ។

រឿងបុត្រាចាត់ដំបង ក៏មានបង្កប់នូវឈុតឆាកកំប្លែងគួរឱ្យចូលចិត្តផងដែរក្នុងដំណើររឿងពីដើមដល់ចប់។ រឿងនេះត្រូវបានដាក់លក់ក្នុងមួយក្បាល ដែលមានតម្លៃ ៤០០០ រៀល និងមានកម្រាស់ ១០០ទំព័រ។

ម៉េង សុមនា

# កីឡាអូឡាំពិក

## “ល្បឿនបំផុត ខ្ពស់បំផុត ខ្លាំងបំផុត...” ជាបាវចនាជីវិត

### អាន ឡាវី ប៉ូរ៉េ

កីឡាអូឡាំពិករាប់បញ្ចូលក្នុងចំណោមការប្រកួតកីឡាដ៏រស់រវើកបំផុតនៅលើពិភពលោក។ វាត្រូវបានបែងចែក ជាកីឡាអូឡាំពិករដូវរងារ និងកីឡាអូឡាំពិករដូវក្តៅ។ វិញ្ញាសាសាស្ត្រប្រមូលផ្តុំនូវកីឡាកររាប់ពាន់នាក់ ជារៀងរាល់បួនឆ្នាំម្តង តាំងពីឆ្នាំ១៨៩៦! តែប្រភពវិញ្ញាសាកីឡានេះមានតាំងពីសម័យបុរាណមកម្ល៉េះ។ គេចានរកឃើញនូវដានកីឡានេះតាំងពីសតវត្សរ៍ទី៨ មុនគ្រិស្តសករាជនៅប្រទេសក្រិកដែលជាកន្លែងវាចាប់កំណើត។

សម័យនោះ ការប្រកួតកីឡាគឺទុកបម្រុងសម្រាប់បុរស ដែលប្រឈមមុខគ្នា តាមរយៈការប្រណាំងរទេះសេះដែលអូសដោយសេះ ២ក្បាល ឬ៤ក្បាល ការរត់ប្រណាំង ការចោលចានឬចោលលំពែង ការលោតចម្ងាយ និងកីឡាបោកចំបាប់។ អ្នកឈ្នះត្រូវបានគេបំពាក់ម្តងដែលមានដោតមែកអូលីវ។

ចំណែកការប្រកួតសម័យថ្មី ដូចជា មេដាយសរិទ្ធិ មេដាយប្រាក់ និងមេដាយមាស សម្រាប់អ្នកឈ្នះពីលេខមួយដល់លេខបី ត្រូវបានគេប្រគល់ជូនអ្នកឈ្នះចាប់ តាំងពីកីឡានេះចាប់កំណើតសាជាថ្មី នាដំណាច់សតវត្សរ៍ទី១៩មក។ នេះដោយសារកីឡាអូឡាំពិកបានរលត់បាត់ទៅម្តងហើយនាពេលដែលអរិយធម៌ក្រិក ស្ថិតនៅក្រោមការគ្រប់គ្រង របស់ជនជាតិរ៉ូម៉ាំង។ វាបានរលត់បាត់ម្តង នៅឆ្នាំ១៨៩៦ ដោយសារតែមានការហាមឃាត់ពិព្រោះទៅអធិរាជរ៉ូម៉ាំង ទេអូដូស៍ទីមួយ (Théodose Ier) ដែលបានវិនិច្ឆ័យថា កីឡានេះឧទ្ទិសដល់អាទិទេព ច្រើនអង្គដែលផ្តុយពីគ្រិស្តសាសនា ដែលត្រូវបង្ខំឱ្យប្រតិបត្តិនៅក្នុងចក្រភព។

មានជនជាតិបារាំងម្នាក់ គឺលោក ព្យែរី ដឺ គូប៊ីតាំង (Pierre de Coubertin) ដែលប្រោសកីឡានេះឱ្យរស់ឡើងវិញ អំឡុងពេលដែលក្រុមអ្នកបុរាណវិទូរបស់លោកបានស្វែងរកឃើញដាននៅតំបន់អូឡាំពិក(Olympie) ដែលជាឈ្មោះស្ថានីយកំណាយបុរាណវិទ្យា។ ហើយនេះជាប្រភពនៃឈ្មោះរបស់កីឡាអូឡាំពិក។ លោកព្យែរីជាអ្នកបង្រៀនកីឡានេះដល់ប្រជាជនទាំងអស់ ហើយផ្សព្វផ្សាយកីឡាអូឡាំពិកដោយបើកចំហសម្រាប់មនុស្សគ្រប់ឋានៈនៅក្នុងសង្គម ដោយបំពាក់ឱ្យពួកគេនូវបាវចនា ១



Photo : DR

### តើកីឡាអូឡាំពិក និងត្រូវបានគេធ្វើឲ្យលើកលែង?



Photo : DR

ជាច្រើនខែមកហើយ បណ្តើរប្រទេសជាច្រើនបានធ្វើសង្គ្រាមស្តាប់ចាំការអំពើសារសំខាន់នៃការធ្វើឲ្យលើកលែងពិធីបើកការប្រកួតកីឡាអូឡាំពិកនៅទីក្រុងប៉េកាំង ដើម្បីតវ៉ាប្រឆាំងនឹងការមិនគោរពសិទ្ធិមនុស្សក្នុងប្រទេសចិន។ ការតវ៉ាប្រឆាំង និងការមិនយល់ព្រមខាងលើនេះមិនមែនជារឿងថ្មីទេនៅក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រនៃកីឡាអូឡាំពិកនេះ។ នៅឆ្នាំ១៩៥៦ ប្រទេសអឺរ៉ុបបានបដិសេធមិនចូលរួមដើម្បីប្រឆាំងទៅនឹងការបង្ក្រាបរបស់សូវៀតនៅក្នុងប្រទេសបុរេស្រ្តាវី។ នៅក្នុងសតវត្សរ៍ខ្លះៗនៃសតវត្សរ៍ទី២០ ប្រទេសអាហ្វ្រិកបានធ្វើឲ្យលើកលែងការបង្ក្រាបរបស់សូវៀតនេះ ដើម្បីប្រឆាំងការរើសអើងជាតិសាសន៍នៅប្រទេសអាហ្វ្រិកខាងត្បូង។ នៅឆ្នាំ១៩៨០ សហរដ្ឋអាមេរិក និងគណៈប្រតិភូ ៦៥ប្រទេស ទៀត បានតវ៉ាប្រឆាំងតាមរយៈការមិនចូលរួមកីឡាអូឡាំពិកដើម្បីប្រឆាំងនឹងអន្តរាគមន៍របស់សូវៀតនៅក្នុងប្រទេសអាហ្វហ្គានីស្ថាន។

ថា : “ល្បឿនបំផុត ខ្ពស់បំផុត ខ្លាំងបំផុត...” ដោយតម្រាប់តាមមិត្តភក្តិរបស់គាត់គឺអាបេ ហង្វើ ឌឺដុង (l'abbé Henri Didon) ដែលធ្លាប់បានបង្រៀននូវគរុកោសល្យសម្រាប់លេងកីឡាអូឡាំពិក។ លោកព្យែរីដឺ គូប៊ីតាំង រចនាដោយខ្លួនលោកនូវទង់សញ្ញារបស់កីឡាអូឡាំពិក ដែលផ្សំឡើងដោយកងទាំងប្រាំប្រទាក់គ្នា។ ប៉ុន្តែភ្លើងគុបអូឡាំពិកគឺទើបចាប់កំណើតឡើងនៅឆ្នាំ១៩២៨ ប៉ុណ្ណោះ ដែលវាគឺជាតំណាងឱ្យទំនាក់ទំនងរវាងប្រទេសក្រិកបុរាណនិងកីឡាសម័យទំនើប។ ការរត់ភ្លើងគុបទៅរកកន្លែងប្រកួតពិធី ជាគំនិតថ្មីដែលបំផុសដោយក្រុមណាស៊ី អឺរ៉ុបនៅឆ្នាំ១៩៣៦។ ចំណែកនៃបញ្ហាតុក្កតា

អូឡាំពិកត្រូវបានបង្កើតឡើង នៅឆ្នាំ១៩៦៨។ ប្រទេសទាំងឡាយណា ដែលទទួលកីឡាអូឡាំពិកបញ្ហាមិនមែនសាមញ្ញគ្រាន់តែជានិមិត្តរូប ឬក៏ការលេងកីឡាប៉ុណ្ណោះទេ។ សម្រាប់ប្រទេសម្ចាស់ផ្ទះរៀបចំកីឡាអូឡាំពិក គឺត្រូវធានាឱ្យប្រាកដនូវការរៀបចំ និងការសាងសង់ ដែលនេះជាការបង្កើតឱ្យមានការងារ និងសកម្មភាពជាច្រើន។ ឥទ្ធិពលទៅលើសេដ្ឋកិច្ច ទេសចរណ៍ ពីការជួបជុំមនុស្សម្នា គឺធំសម្បើមណាស់។ ដូច្នេះគ្រប់ទីក្រុងចង់បានប្រកួតរៀបចំកីឡាអូឡាំពិកនេះណាស់។ បន្ទាប់ពីក្រុងប៉េកាំង ប្រទេសចិន គឺទីក្រុងឡុងដ្រ៍ប្រទេសអង់គ្លេសដែលនឹងរៀបចំកីឡាអូឡាំពិករដូវក្តៅ ឆ្នាំ២០១២។

# ល្បែងកំសាន្ត



## រាប់សត្វ

ករុណា និងវិសាខាកំពុងរាប់សត្វ។ ប្អូនសាកជួយរាប់ផងទៅមើល!  
តើមានសត្វដើងបួនប៉ុន្មាននៅទីនេះ?



សូមថ្លែងអំណរគុណដល់អង្គការស៊ីប៉ាដែលជួយឧបត្ថម្ភទំព័រនេះ។  
អង្គការស៊ីប៉ា : ប្រអប់សំបុត្រ ៣១ ផ្ទះលេខ៩ ផ្លូវ២១ រាជធានីភ្នំពេញ.កម្ពុជា ឬទូរស័ព្ទ : ០២៣ ២១៦ ០០១។

## សេចក្តីជូនដំណឹង !

ការិយាល័យផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានព្រះសហគមន៍កាតូលិក  
នឹងមានរៀបចំការប្រឡងប្រជែងខាងគូរគំនូរ  
លើប្រធានបទអំពី "សិទ្ធិកុមារ" ។  
លក្ខខណ្ឌចូលរួមប្រឡង : កុមារគ្រប់ៗរូប ដែល  
មានអាយុពី ៨ឆ្នាំ ទៅដល់១៦ឆ្នាំ ។  
សូមប្អូនៗផ្ញើគំនូរមកកាន់អាសយដ្ឋានការិយាល័យយើង  
ឬតាមរយៈលោកឪពុក ឬបងស្រីដែលនៅជិតបំផុត  
ឱ្យបានមុនថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ខាងមុខនេះ ។

## ការងារប្រចាំខែ

- ថ្ងៃទី១១-១៥ កក្កដា និង២៥-២៩ កក្កដា និង៨-១២កញ្ញា: សិក្ខាសាលាការ៉ូ និងសេដ្ឋា នៅព្រះសហគមន៍ខេត្តកំពង់ចាម។
- ចាប់ពីថ្ងៃទី១៩ កក្កដា និងរៀងរាល់ថ្ងៃអាទិត្យ : ការសម្តែងរឿងជាប្រវត្តិរបស់លោក ប៊ូលនៅព្រះសហគមន៍ក្រុងកំពង់សោម។
- ថ្ងៃទី២៧ កក្កដា : ការបោះឆ្នោតជ្រើសរើស តំណាងរាស្ត្រនីតិកាលទីបួន។
- ថ្ងៃទី២៧ កក្កដា : ជំហានទីមួយសម្រាប់អ្នកស្វែងយល់នៅព្រះសហគមន៍អ្នកល្បី។
- ថ្ងៃទី២៨ កក្កដា ដល់១៥ សីហា : ក្រុមស្ម័គ្រចិត្តជនជាតិអេស្ប៉ាញមកទស្សនកិច្ច និងសួរសុខទុក្ខក្មេងកំប្រា និងក្រុមស្នូលស្រីកុមារ។
- ថ្ងៃទី៣០ កក្កដា- ទី១ សីហា : សិក្ខាសាលាពិការផលិតកម្មវិធីវិទ្យុនៅសៀមរាបរៀបចំដោយមណ្ឌលផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានកាតូលិក។
- ដើមខែសីហាខាងមុខនេះ : ព្រះសហគមន៍ក្រុងព្រះសីហនុនឹងចាប់ផ្តើមសាងសង់ព្រះវិហារថ្មីនៅបឹងតាព្រហ្មបិតនៅ ២៥គមពីក្រុង។
- ថ្ងៃទី១១-១៣ សីហា : ការប្រជុំស្តីពីការណែនាំនូវវិញ្ញាណរៀបចំដោយកញ្ញាស្រីម៉ិចលោកបូជាមារ ប្រុងក្តី និងបងស្រីផនធិប នៅខេត្តកំពង់ធំ។
- ថ្ងៃទី១១-១៥ សីហា : សិក្ខាសាលានៅព្រះសហគមន៍ខេត្តត្បូងឃ្មុំ រៀបចំដោយមណ្ឌលផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានកាតូលិក។
- ថ្ងៃទី២២-២៤ សីហា : មហាសន្និបាត The witness of the holy spirit ធ្វើនៅកំពង់ចាម ដែលមានអ្នកចូលរួម ២០០នាក់។
- ថ្ងៃទី២៦-៣០ សីហា : សន្និបាតយុវជននៅព្រះសហគមន៍ខេត្តសៀមរាប។
- ថ្ងៃទី៣១ សីហា : ជំហានទី១ នៅព្រះសហគមន៍ខេត្តកំពត ចំនួន ៣៦នាក់។

## សូមផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម

គ្រប់អង្គការ ក្រុមហ៊ុន និងស្ថាប័នទាំងឡាយណាដែលមានបំណងចង់ផ្សព្វផ្សាយពាណិជ្ជកម្មផ្សេងៗ ឬផ្សាយដំណឹងជ្រើសរើសបុគ្គលិក ក្នុងតម្លៃទាបបំផុត និងបានទៅដល់គ្រប់ទិសទីទូទាំងប្រទេស ហើយនិងចំណេញបានច្រើននោះ។ សូមទំនាក់ទំនងមកកាន់ការិយាល័យអ្នកនាំសារ ឬអាចទូរស័ព្ទ : ០៩២ ៧៧៧ ២៥៥។